



No. 207 (Administrateurs-), 1970

**PROKLAMASIE**

*Deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Henry David Willey, om sekere beperkings wat op Hoewe No. 70, Mnandi Landbouhoewes, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is, te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 5811/1959 ten opsigte van genoemde Hoewe No. 70, Mnandi Landbouhoewes, deur die wysiging van voorwaarde B (d) (iv) om soos volg te lui:

„B (d) (iv) No building erected on the holding shall be located within a distance of 60 feet from the boundary of the holding abutting on a road.”

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 31ste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd en Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/472.

No. 208 (Administrateurs-), 1970

**PROKLAMASIE**

*Deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Jacobus Coenraad Petrus Meij om sekere beperkings wat op Hoewe no. 1, geleë in Shere Landbouhoewes, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is, te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

No. 207 (Administrator's), 1970

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Henry David Willey for a certain restriction which is binding on Holding No. 70, Mnandi Agricultural Holdings, district Pretoria, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the abovementioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 5811/1959 pertaining to the said Holding No. 70, Mnandi Agricultural Holdings, by the alteration of condition B (d) (iv) to read as follows:

“B (d) (iv) No building erected on the holding shall be located within a distance of 60 feet from the boundary of the holding abutting on a road.”

Given under my Hand at Pretoria this 31st day of August, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/472.

No. 208 (Administrator's), 1970

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Jacobus Coenraad Petrus Meij for certain restrictions which are binding on Holding No. 1, Shere Agricultural Holdings, district Pretoria, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the abovementioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoeven met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport no. 38012/1968, ten opsigte van genoemde Hoewe no. 1, Shere Landbouhoewes, deur die wysiging van voorwaardes B (a) en B (d) om soos volg te lui:—

„B. (a) The holding is held as an agricultural holding and it may be used only for the purpose contemplated by the definition of that term contained in the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, or for a horse riding school, subject to such conditions as the local authority may impose.

That definition reads as follows:

“Agricultural Holding shall mean a portion of land not less than one morgen in extent used solely or mainly for the purpose of agriculture or horticulture or for breeding or keeping domestic animals, poultry or bees.”

“B. (d) No store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the holding. Provided that it may be used for a riding school subject to such conditions as the local authority may impose.”

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 31ste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/401/2.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 941 16 September 1970

### MUNISIPALITEIT MEYERTON: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat mnre. Holmberg en Erasmus 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoeven en die grense van die Munisipaliteit Meyerton verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/97.

BYLAE.

### MUNISIPALITEIT MEYERTON: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE: BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD.

Gedeelte 7 van die plaas Chrissiesfontein 365-IR, groot 21.2608 morg, volgens Kaart L.G.A. 129/43.

9—16—23

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 38012/1968 pertaining to the said Holding No. 1, Shere Agricultural Holdings, by the alteration of conditions B (a) and B (d) to read as follows:

“B. (a) The holding is held as an agricultural holding and it may be used only for the purpose contemplated by the definition of that term contained in the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, or for a horse riding school, subject to such conditions as the local authority may impose.

That definition reads as follows:

“Agricultural Holding shall mean a portion of land not less than one morgen in extent used solely or mainly for the purpose of agriculture or horticulture or for breeding or keeping domestic animals, poultry or bees.”

“B. (d) No store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the holding. Provided that it may be used for a riding school subject to such conditions as the local authority may impose.”

Given under my Hand at Pretoria on this 31st day of August, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
T.A.D. 8/2/401/2.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 941 16 September, 1970

### MEYERTON MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that Messrs. Holmberg and Erasmus have submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Meyerton Municipality by the inclusion therein of the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting for the grounds of opposition to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/97.

SCHEDULE.

### MEYERTON MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.

Portion 7 of the farm Chrissiesfontein 365-IR, in extent 21.2608 morgen, vide Diagram S.G.A. 129/43.

9—16—23

Administrateurskennisgewing 1019 16 September 1970

MUNISIPALITEIT BRITS: VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Brits 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheids aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Brits verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die grond van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/10 Vol. 2

9—16—23

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS: BESKRYWING VAN  
GEBIED INGELYF TE WORD.

Begin by die mees westelike baken van Gedeelte 316 (kaart L.G. A.1536/51) van die plaas Krokodil-drift 446-JQ; daarvandaan noordooswaarts langs die Noord-wes-telike grense van die genoemde Gedeelte 316 en Gedeelte 278 (kaart L.G. A.3473/45) van die plaas Krokodil-drift 446 - JQ tot by die Suidwestelike baken van Gedeelte 78 (kaart L.G. A.2105/28); daarvan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Krokodil-drift 446 - JQ sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 78 (kaart L.G. A.2105/28), Gedeelte 75 (kaart L.G. A.2102/28) en Gedeelte 291 (kaart L.G. A.2422/46) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordooswaarts langs die noord-wes-telike grense van Gedeelte 291 (kaart L. G. A.2422/46) en Gedeelte 77 (kaart L.G. A.2104/28) van die genoemde plaas Krokodil-drift 446-JQ tot by die Noord-oostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Krokodil-drift 446 - JQ tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 248 (kaart L.G. A.4939/39) van die genoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grense van die volgende gedeeltes van die plaas Krokodil-drift 446-JQ: Gedeelte 248 (kaart L.G. A.4939/39), Gedeelte 95 (kaart L.G. A.3119/29), Gedeelte 94 (kaart L.G. A.3118/29), Gedeelte 93 (kaart L.G. A.3117/29), Gedeelte 92 (kaart L.G. A.3116/29) en Gedeelte 91 (kaart L.G. A.3115/29) tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen noordweswaarts en noordooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Krokodil-drift 446-JQ sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 90 (kaart L.G. A.3114/29), Gedeelte 298 (kaart L.G. A.3375/47), Gedeelte 47 (kaart L.G. A.3807/25) en Gedeelte 59 (kaart L.G. A.5300/27) tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 274 (kaart L.G. A.1953/42); daarvan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van die genoemde Gedeelte 274 tot by die Suidwestelike baken van Gedeelte 317 (kaart L.G. A.1537/51) van die plaas Krokodil-drift 446-JQ; daarvan noordweswaarts langs die suidwestelike grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Krokodil-drift 446-JQ: die genoemde Gedeelte 317 en Gedeelte 316 (kaart L.G. A.1536/51) tot by die mees westelike baken van die laasgenoemde gedeelte; die beginpunt.

Administrator's Notice 1019 16 September, 1970

BRITS MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION  
OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance 1939, that the Town Council of Brits has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Brits Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the said proposal

T.A.L.G. 3/2/10 Vol. 2.

9—16—23.

SCHEDULE.

BRITS MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA  
TO BE INCLUDED.

Beginning at the western-most beacon of Portion 316 (Diagram S.G. A.1536/51) of the farm Krokodil-drift 446-JQ, proceeding thence north-eastwards along the north-western boundaries of the said Portion 316 and Portion 278 (Diagram S.G. A.3473/45) of the farm Krokodil-drift 446-JQ to the south-western beacon of Portion 78 (Diagram S.G. A.2105/28); thence generally northwards along the boundaries of the following portions of the farm Krokodil-drift 446-JQ so as to include them in this area: Portion 78 (Diagram S.G. A.2105/28), Portion 75 (Diagram S.G. A.2102/28) and Portion 291 (Diagram S.G. A.2422/46) to the north-western beacon of the last-named portion; thence north-eastwards along the north-western boundaries of Portion 291 (Diagram S.G. A.2422/46) and Portion 77 (Diagram S.G. A.2104/28) of the said farm Krokodil-drift 446-JQ to the north-eastern beacon of the last-named portion; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Krokodil-drift 446-JQ to the south-eastern beacon of Portion 248 (Diagram S.G. A.4939/39) of the said farm; thence south-westwards along the south-eastern boundaries of the following portions of the farm Krokodil-drift 446-JQ: Portion 248 (Diagram S.G. A.4939/39), Portion 95 (Diagram S.G. A.3119/29), Portion 94 (Diagram S.G. A.3118/29), Portion 93 (Diagram S.G. A.3117/29), Portion 92 (Diagram S.G. A.3116/29) and Portion 91 (Diagram S.G. A.3115/29) to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Krokodil-drift 446-JQ so as to exclude them from this area: Portion 90 (Diagram S.G. A.3114/29), Portion 298 (Diagram S.G. A.3375/47), Portion 47 (Diagram S.G. A.3807/25) and Portion 59 (Diagram S.G. A.5300/27) to the north-western beacon of Portion 274 (Diagram S.G. A.1953/42); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Portion 274 to the south-western beacon of Portion 317 (Diagram S.G. A.1537/51) of the farm Krokodil-drift 446-JQ; thence north-westwards along the south-western boundaries of the following portions of the said farm Krokodil-drift 446-JQ; the said Portion 317 and Portion 316 (Diagram S.G. A.1536/51) to the western-most beacon of the last-named portion; the place of beginning.

Administrateurskennisgewing 1053 16 September 1970

**NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 222.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema 1958, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 353, dorp Berario, van „spesiaal” wat ’n publieke garage en woonstelle toelaat tot „spesiaal” wat slegs winkels sal toelaat (Grondvloer en Keider).

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 222.

T.A.D. 5/2/73/222.

Administrateurskennisgewing 1054 16 September 1970

**MUNISIPALITEIT WITRIVIER: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing 792 van 15 September 1954, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item (9)(b)(i) die uitdrukkings „100,000 gellings” en „100 gellings” en die bedrag „17½c” onderskeidelik deur die uitdrukkings „455 kiloliters” en „500 liters” en die bedrag „19c” te vervang.
2. Deur in item (9)(b)(ii) die uitdrukkings „100,000 gellings” en „100 gellings” en die bedrag „15c” onderskeidelik deur die uitdrukkings „455 kiloliters” en „500 liters” en die bedrag „16c” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/74.

Administrateurskennisgewing 1055 16 September 1970

**MUNISIPALITEIT EDENVALE: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing 316 van 14 April 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 5 van die Tarieflys: Blanke Begraafplaas onder die Bylae die volgende in te voeg:—

„6. *Gelde vir die aanbring van teëls op die Muur van Herinnering.*

	Inwoners R	Ander R
(i) 240 millimeter x 145 millimeter teël	16.00	32.00
(ii) 240 millimeter x 300 millimeter teël	32.00	64.00

T.A.L.G. 5/23/13.

Administrator’s Notice 1053 19 September, 1970

**NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 222.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf No. 353, Berario Township, from “special” which allows a public garage and flats, to “special” which will allow only shops (Groundfloor and Cellar).

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 222.

T.A.D. 5/2/73/222.

Administrator’s Notice 1054 16 September, 1970

**WHITE RIVER MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removal Tariff of the White River Municipality, published under Administrator’s Notice 792, dated 15 September 1954, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item (9)(b)(i) for the expressions “100,000 gallons” and “100 gallons” and the amount “17½c” of the expressions “455 kilolitres” and “500 litres” and the amount “19c” respectively.
2. By the substitution in item (9)(b)(ii) for the expressions “100,000 gallons” and “100 gallons” and the amount “15c” of the expressions “455 kilolitres” and “500 litres” and the amount “16c” respectively.

T.A.L.G. 5/81/74.

Administrator’s Notice 1055 16 September, 1970

**EDENVALE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator’s Notice 316, dated 14 April 1954, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 5 of the Scale of Charges: European Cemetery under the Schedule of the following:—

“6. *Charges for the placing of tiles on the Memorial Wall.*

	Residents R	Other R
(i) 240 millimetre x 145 millimetre tile	16.00	32.00
(ii) 240 millimetre x 300 millimetre tile	32.00	64.00

T.A.L.G. 5/23/13.

Administrateurskennisgewing 1056 16 September 1970

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KAALLEEGTE 283-K.R.: DISTRIK POTGIETERSRUS.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. H. Kry-nauw, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Kaalleegte 283-K.R., distrik Potgietersrus, is die Adminis-trateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisge-wing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van ge-noemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting be-kend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aan-spreklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten op-sigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-033-23/24/K-22.

Administrateurskennisgewing 1057 16 September 1970

**MUNISIPALITEIT SANDTON: VERORDENINGE BETREFFENDE DIE STIGTING EN REËLING VAN 'N KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

„Fonds” die Fonds vermeld in artikel 2;

„Raad” die Stadsraad van Sandton en omvat die be-stuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verorde-ninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

„tesourier” die Stadstoesourier van die Raad;

„voorskot” geld wat van die Fonds geleen is.

*Instelling van Fonds.*

2. Hierby word daar 'n fonds bekend as die „Kapitaal-ontwikkelingsfonds” deur die Raad ingestel.

*Betalings aan die Fonds.*

3. Behoudens die bepalings van enige ander wet, word daar in die Fonds gestort —

- (a) sodanige bedrae al na die Raad van tyd tot tyd kan besluit om uit lopende inkomste of die opgehoopte inkomste-oorskotte toe te wys;
- (b) die paaielemente of bedrae wat betaalbaar is ten opsigte van voorskotte wat uit die Fonds toegestaan is; en
- (c) rente wat betaalbaar is op voorskotte wat uit die Fonds toegestaan is.

Administrator's Notice 1056 16 September, 1970

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAAL-LEEGTE 283-KR, DISTRICT OF POTGIETERSRUS.**

In view of an application having been made by Mr. J. H. Krynauw for the deviation of a public road on the farm Kaalleegte 283-KR., District of Potgietersrus, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is there-after dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission ap-pointed in terms of section 30, as a result of such ob-jections.

D.P. 03-033-23/24/K-22.

Administrator's Notice 1057 16 September, 1970

**SANDTON MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR ESTAB-LISHING AND REGULATING A CAPITAL DE-VELOPMENT FUND.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. In these by-laws, unless the context otherwise indi-cates —

“advance” means money borrowed from the Fund;

“Council” means the Town Council of Sandton and in-cludes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordi-nance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“Fund” means the Fund referred to in section 2;

“treasurer” means the Town Treasurer of the Council.

*Establishment of Fund.*

2. A fund known as the “Capital Development Fund” is hereby established by the Council.

*Payments to the Fund.*

3. There shall be paid to the Fund, subject to the pro-visions of any other law —

- (a) such sums of money as the Council may from time to time decide to appropriate from current revenue or accumulated revenue surpluses;
- (b) the instalments or amounts payable in respect of ad-vances made from the Fund; and
- (c) interest payable on advances made from the Fund.

*Aanwending van die Fonds.*

4. Die Raad kan uit die Fonds voorskotte toestaan om kapitaaluitgawes te finansier wat deur die Raad aangegaan is om kapitaalbates te bekom.

*Terugbetaling van 'n Voorskot.*

5. 'n Voorskot moet volgens voorwaardes en oor 'n tydperk wat deur die tesourier vasgestel is, terugbetaal word: Met dien verstande dat, in die geval van 'n voorskot vir die verkryging van 'n bate deur die Raad, die vasgestelde tydperk vir die terugbetaling van die voorskot nie die duur van die bate soos deur die tesourier bepaal, oorskry nie.

*Rente op Voorskotte.*

6. Rente teen die koers wat van tyd tot tyd deur die Raad vasgestel word, is betaalbaar op alle voorskotte wat uit die Fonds toegestaan word.

T.A.L.G. 5/158/116.

Administrateurskennisgewing 1058 16 September 1970

**MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 316 (a) van Hoofstuk 19 onder Deel IV voor die woord „baksteen” die uitdrukking „kloofpaal-,” in te voeg.
2. Deur in artikel 316 (c) van Hoofstuk 19 onder Deel IV die woorde „soortgelyke ondeurdringbare” deur die woord „goedgekeurde” te vervang.

T.A.L.G. 5/77/27.

Administrateurskennisgewing 1059 16 September 1970

**OPENING: OPENBARE PROVINSIALE PAAIE P6-2 EN P140-1 BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN BRAKPAN**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel 5 (2) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat twee openbare provinsiale paaie as verlengings van Provinsiale Paaie P6-2 en P140-1 sal bestaan binne die Munisipale gebied van Brakpan, soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-23/25/31.

*Application of the Fund.*

4. The Council may make advances from the Fund to finance capital expenditure incurred by the Council in the acquisition of capital assets.

*Repayment of an Advance.*

5. Any advance shall be repaid to the Fund under conditions and over a period as determined by the treasurer: Provided that, in the case of an advance or the acquisition by the Council of an asset, the period fixed for the repayment of the advance shall not exceed the life of the asset as determined by the Treasurer.

*Interest on Advances.*

6. Interest on all advances made from the Fund shall be payable at a rate to be determined by the Council from time to time.

T.A.L.G. 5/158/116.

Administrator's Notice 1058 16 September, 1970

**POTGIETERSRUST MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Potgietersrust Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21st February, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion in section 316 (a) of Chapter 19 under Part IV before the word "brick" of the expression "split pole,".
2. By the substitution in section 316 (c) of Chapter 19 under Part IV for the words "similar impervious" of the word "approved".

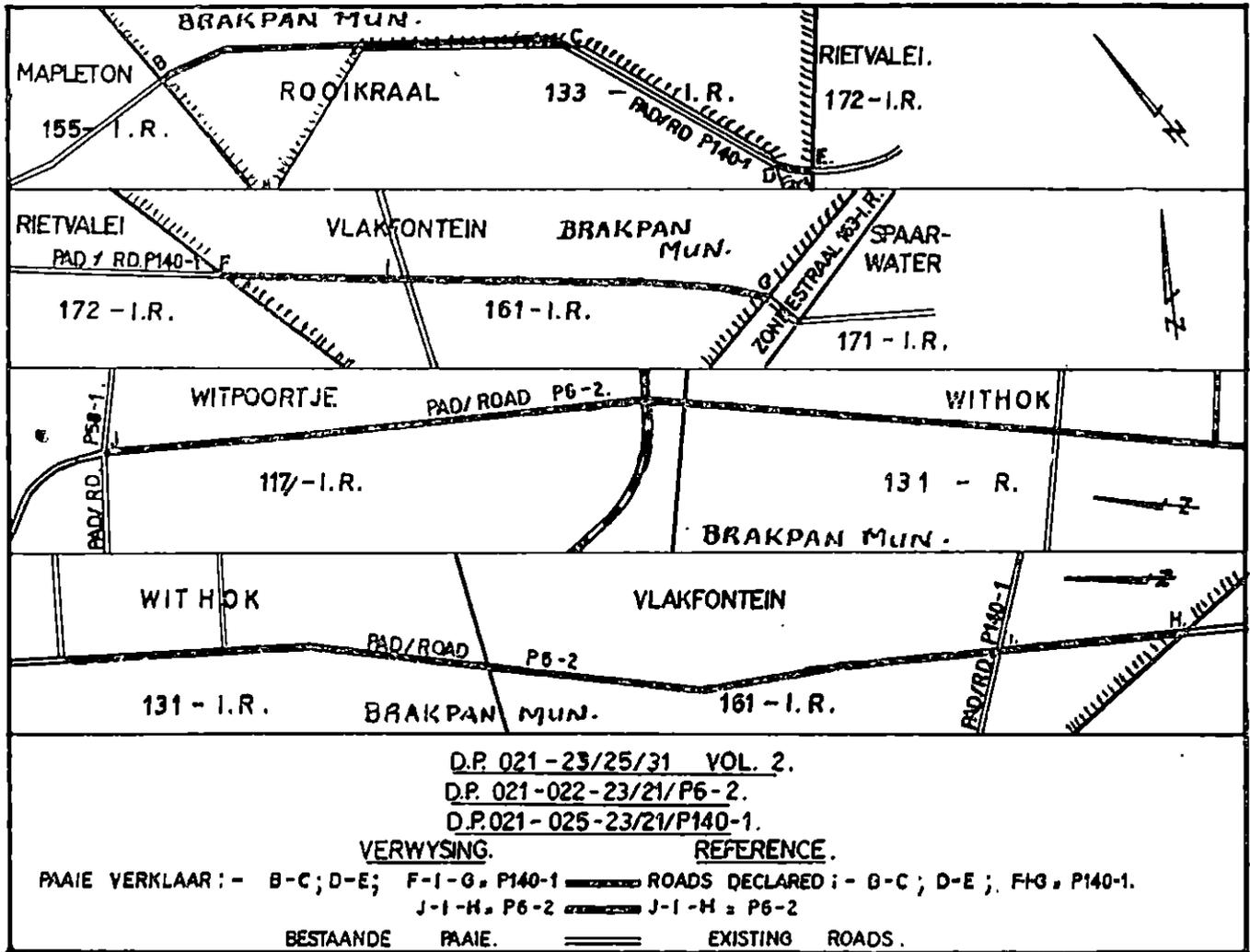
T.A.L.G. 5/77/27.

Administrator's Notice 1059 16 September, 1970

**OPENING: PUBLIC PROVINCIAL ROADS P6-2 AND P140-1 WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF BRAKPAN**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section 5 (2) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that two public provincial roads as extensions of Provincial Roads P6-2 and P140-1, shall exist within the Municipal Area of Brakpan, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-23/25/31.



Administrateurskennisgewing 1060      16 September 1970

Administrator's Notice 1060      16 September, 1970

**VERMINDERING EN AFMERKING VAN UITSPANNING OP DIE PLAAS MOOIPLAATS 233-I.O., DISTRIK SCHWEIZER RENEKE.**

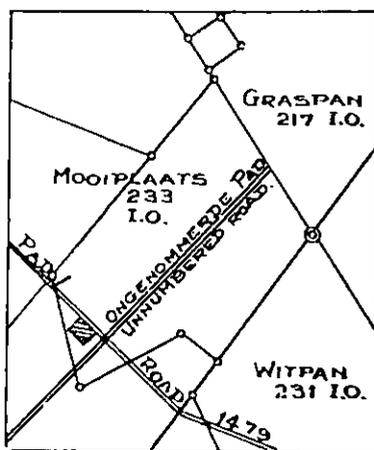
**REDUCTION AND DEMARCATION OF OUTSPAN ON THE FARM MOOIPLAATS 233-I.O., DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 77 van 28 Januarie 1970, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) van sub-artikel (1) en paragraaf (i) van sub-artikel (7) van artikel 56 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 2901 morges 530 vierkante roedes groot, waaraan resterende gedeelte van gedeelte 4 van die leningsplaas van die plaas Mooiplaats 233-I.O., distrik Schweizer Reneke onderworpe is, verminder en afgemerkt word in die ligging en grootte 5.0000 morges soos aangetoon op bygaande sketsplan.

With reference to Administrator's Notice 77 of the 28th January 1970, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 2901 morgen 530 square roods, to which the remaining portion of portion 4 of the quitrent farm of the farm Mooiplaats 233-I.O., district of Schweizer Reneke is subject, be reduced and demarcated in the position and, in extent 5.0000 morgen indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074S-37/3/M9

D.P. 07-074S-37/3/M9.



D.P. 07-0745-37/3/M9

VERWYSING

BESTAANDE PAARIE

AFGEBAKENE  
UITSPANINGREFERENCE

EXISTING ROADS.

DEMARCATED  
OUTSPAN.

Administrateurskennisgewing 1061 16 September 1970

## RETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA No. 192.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 842, dorp Waterkloof Ridge van „Een woonhuis per erf” tot „Een woonhuis per 25,000 vierkante voet”.

Kaart No. 3 en die skemaklausules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 192.

T.A.D. 5/2/75/192.

Administrateurskennisgewing 1062 16 September 1970

## STIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS ALBION, DISTRIK THABAZIMBI.

Die Administrateur het ingevolge artikel 5 van die „Schutten Ordonantie,” No. 7 van 1913, goedkeuring verleen vir die stigting van die Albionskut geleë op die plaas Albion, distrik Thabazimbi.

Die Skutmester se adres is:  
Posbus 126,  
Thabazimbi.

T.W. 5/6/2/8.

Administrateurskennisgewing 1063 16 September 1970

## VERMINDERING VAN BREEDTE VAN GROOTPAD 0151, DISTRIK PIETERSBURG.

Dit word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie 22 van 1957, goedgekeur het, dat die breedte van Grootpad 0151 tussen mylpunte 0.18 en 0.34 op die plaas Zandrivier 742-L.S., distrik Pietersburg vanaf 120 Kaapse voet na 100 Kaapse voet verminder word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/0151.

Administrator's Notice 1061 16 September, 1970

PRETORIA REGION AMENDMENT  
SCHEME NO. 192.

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Erf No. 842, Waterkloof Ridge Township, from “One dwelling per erf” to “One dwelling per 25,000 square feet”.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 192.

T.A.D. 5/2/75/192.

Administrator's Notice 1062 16 September, 1970

ESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM  
ALBION, DISTRICT THABAZIMBI.

The Administrator has approved in terms of section 5 of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the establishment of the pound on the farm Albion, district Thabazimbi.

The Poundmaster's address is:

P.O. Box 126,  
Thabazimbi.

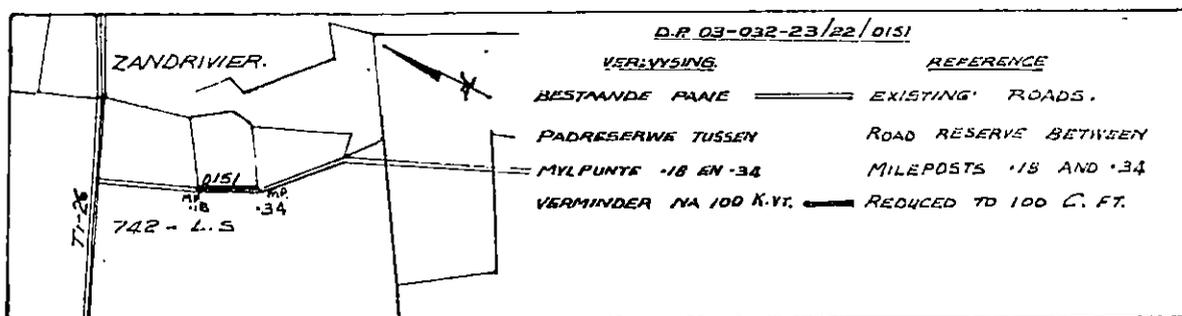
T.W. 5/6/2/8.

Administrator's Notice 1063 16 September, 1970

REDUCTION OF WIDTH OF MAIN ROAD 0151,  
DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is notified for general information that the Administrator, has approved in terms of section 3 of the Roads Ordinance 22 of 1957, that the width of Main Road 0151 between mileposts 0.18 and 0.34 on the farm Zandrivier 742-L.S., district of Pietersburg, shall be reduced from 120 Cape feet to 100 Cape feet, as indicated on the sub-joined sketch plan.

D.P. 03-032-23/22/0151.



Administrateurskennisgewing 1064 16 September 1970

**OPENING: OPENBARE DISTRIKSPAD 1640 OOR DIE PLAAS BULTFONTEIN 475-J.Q.: DISTRIK KRUGERSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Paddraad van Krugersdorp, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad as 'n verlenging van Distrikspad 1640, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Bultfontein 475-J.Q., distrik Krugersdorp, soos op die bygaande sketsplan aange-  
toon.

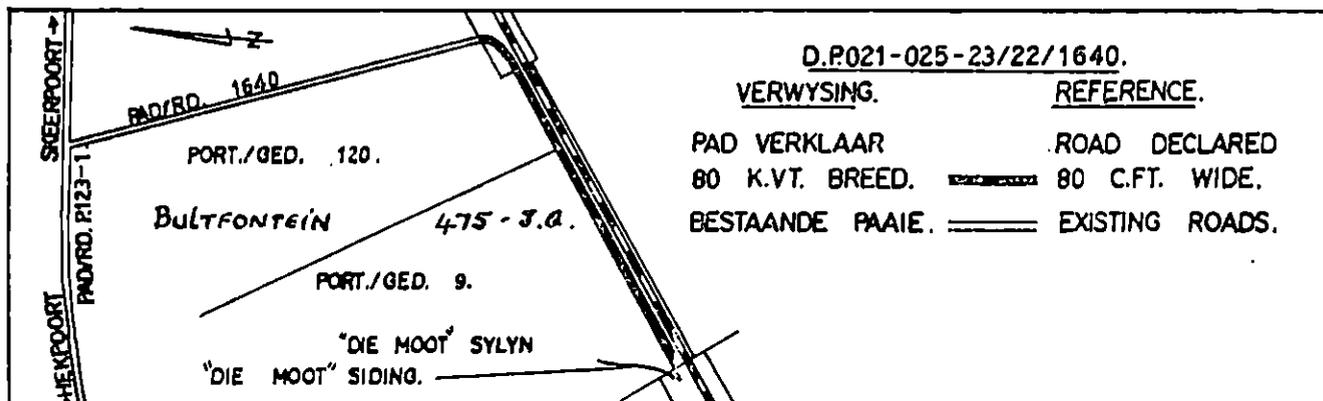
D.P. 021-025-23/22/1640.

Administrator's Notice 1064 16 September, 1970

**OPENING: PUBLIC DISTRICT ROAD 1640 TRAVERSING THE FARM BULTFONTEIN 475-J.Q.: DISTRICT OF KRUGERSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public district road as an extension of District Road 1640, 80 Cape feet wide, shall exist over the farm Bultfontein 475-J.Q., district of Krugersdorp, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-025-23/22/1640.



Administrateurskennisgewing 1065 16 September 1970

**OPENING — OPENBARE DISTRIKSPAARIE: DISTRIKTE PERDEKOP EN VOLKSRUST.**

Hiermee word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Paddrade van Perdekop en Volksrust, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad 80 Kaapse voet breed oor die Plase Heeltevreden 49-H.S., distrik Perdekop, Waterval 128-H.S. en Roodedraai 129-H.S. distrik Volksrust sal bestaan as 'n verlenging van distrikspad No. 666 en dat 'n openbare distrikspad 80 Kaapse voet breed oor die plase Honingvallei 104-H.S. en Heeltevreden 49-H.S. distrik Perdekop sal bestaan as distrikspad 2186 soos op bygaande sketsplan aangetoon.

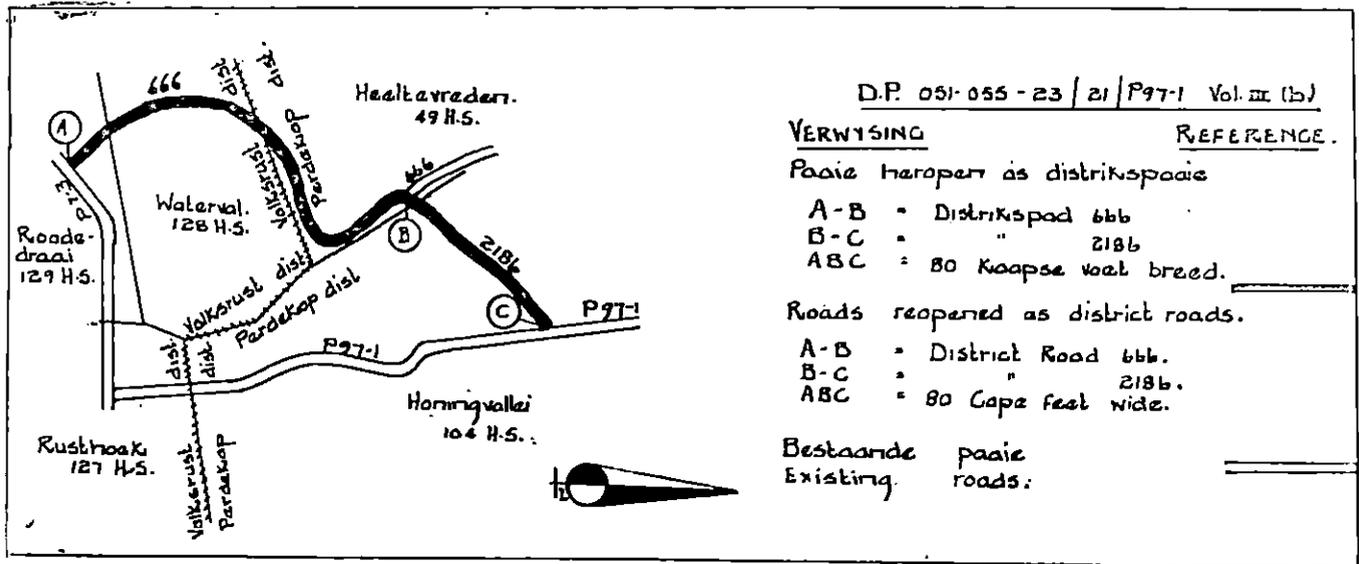
D.P. 051-055-23/21/P97-1 Vol. III (b).

Administrator's Notice 1065 16 September, 1970

**OPENING — PUBLIC DISTRICT ROADS OF PERDEKOP AND VOLKSRUST.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Perdekop and Volksrust, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public district road, 80 Cape feet wide, shall exist on the farms Heeltevreden 49-H.S., district of Perdekop, Waterval 128-H.S. and Roodedraai 129-H.S., district of Volksrust as an extension of district road No. 666 and that a public district road, 80 Cape feet wide shall exist on the farms Honingvallei 104-H.S. and Heeltevreden 49-H.S. district of Perdekop as district road No. 2186, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/21/P97-1 Vol. III (b).



Administrateurskennisgewing 1066 16 September 1970

**VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P97/1; DISTRIKTE PERDEKOP EN VOLKSRUST.**

Hiermee word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padsrade van Perdekop en Volksrust, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Padordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad P97/1 oor die plase Honingvallei 104-H.S. en Heeltvredens 49-H.S., distrik Perdekop, en Waterval 128-H.S., Roodedraai 129-H.S. en Rusthoek 127-H.S., distrik Volksrust, verlé en na 120 Kaapse voet verbreed word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

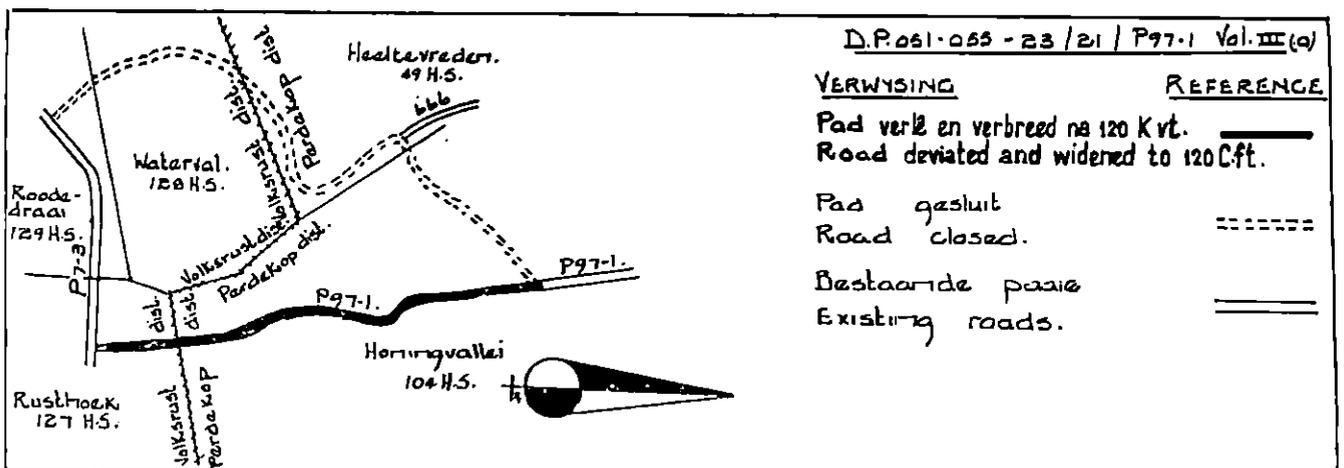
D.P. 051-055-23/21/P97-1 Vol. III (a).

Administrator's Notice 1666 16 September, 1970

**DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P97/1. DISTRICTS OF PERDEKOP AND VOLKSRUST.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Perdekop and Volksrust, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that Provincial Road P97/1 traversing the farms Honingvallei 104-H.S. and Heeltvredens 49-H.S., district of Perdekop, and Waterval 128-H.S., Roodedraai 129-H.S. and Rusthoek 127-H.S., district of Volksrust, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/21/P97-1 Vol. III (a).



Administrateurskennisgewing 1067 16 September 1970

**JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/349.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersoning van Standplaas No. 118 (Huurpag) (Wanderers View), dorp Johannes-

Administrator's Notice 1067 16 September, 1970

**JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME No. 1/349.**

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stand No. 118 (Leasehold) (Wanderers View),

burg, van „Spesiaal” wat ’n tweeverdiepinggebou en ’n kelderverdieping toelaat tot „Spesiaal” wat ’n hoër gebou en ’n vloerruimte verhouding van 4.0 toelaat op sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysiging-skema No. 1/349.

T.A.D. 5/2/25/349.

Administrateurskennisgewing 1068 16 September 1970

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/178.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriadorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van ’n deel van Erf No. 223, dorp Rietfontein, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysiging-skema No. 1/178.

T.A.D. 5/2/47/178.

Administrateurskennisgewing 1069 16 September 1970

**PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 258.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Elarduspark.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysiging-skema No. 258.

T.A.D. 5/2/75/258.

Administrateurskennisgewing 1070 16 September 1970

**WITBANK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/16.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeuring verleen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Witbank Uitbreiding No. 18.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Witbank, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Witbank-wysiging-skema No. 1/16.

T.A.D. 5/2/72/16.

Johannesburg Township, from “Special” which allows a two storied building and a cellar to “Special” which allows a higher building and a floor space ration of 4.0 on certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/349.

T.A.D. 5/2/25/349.

Administrator’s Notice 1068 16 September, 1970

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/178.**

It is hereby notified in terms of section 36 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of a part of Erf No. 223, Rietfontein Township, from “Special Residential” to “General Business”.

Map No. 2 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/178.

T.A.D. 5/2/47/178.

Administrator’s Notice 1069 16 September, 1970

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 258.**

It is hereby notified in terms of section 89 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Elarduspark Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 258.

T.A.D. 5/2/75/258.

Administrator’s Notice 1070 16 September, 1970

**WITBANK AMENDMENT SCHEME NO. 1/16.**

It is hereby notified in terms of section 89 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Witbank Town-planning Scheme No. 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Witbank Extension No. 18 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Witbank, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Witbank Amendment Scheme No. 1/16.

T.A.D. 5/2/72/16.

Administrateurskennisgewing 1071 16 September 1970

## VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Witbank Uitbreiding No. 18 geleë op Gedeelte J van die plaas Klipfontein No. 322-J.S., distrik Witbank, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaarde uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR FERKO (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, NO. 25 VAN 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE J VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN NO. 322-J.S., DISTRIK WITBANK, TOEGESTAAN IS.

## A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Witbank Uitbreiding No. 18.

2. *Ontwerpplan van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.107/69.

3. *Strate.*

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (b) Die strate moet name gegee word tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

4. *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan plaaslike bestuur. Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepaling van artikel 63 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, as 'n begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n bedrag geld betaal gelykstaande met 18% van die grondwaarde van erwe in die dorp en sodanige begiftiging is ooreenkomstig die bepaling van artikel 74 van bedoelde Ordonnansie betaalbaar en moet aangewend word vir die bou van strate en vir vloedwaterdreineringsdoeleindes en die voorsiening van ontspanningsgeriewe of vir sodanige ander doeleindes soos bepaal in artikel 76 van bedoelde Ordonnansie.
- (b) Betaalbaar aan Transvaalse Onderwysdepartement. Die dorpseienaar moet kragtens die bepaling van artikels 62 en 63 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, 'n globale bedrag begiftiging aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van erwe in die dorp.

Administrator's Notice 1071

16 September, 1970

## DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Witbank Extension No. 18 Township situated on Portion J of the farm Klipfontein No. 322-J.S., district Witbank, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

T.A.D. 4/8/2801.

## SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY FERKO (EIENDOMS) BEPERK, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, NO. 25 OF 1965 FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION J OF THE FARM KLIPFONTEIN NO. 322-J.S., DISTRICT OF WITBANK, WAS GRANTED.

## A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Witbank Extension No. 18.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. 107/69.

3. *Streets.*

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after consultation with the Townships Board and the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

4. *Endowment.*

- (a) Payable to Local Authority. The applicant shall, subject to the provisions of section 63 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance No. 25 of 1965, pay as an endowment to the local authority an amount equal to 18% of the land value of erven in the township and such endowment shall be payable in terms of provisions of section 74 of the said Ordinance and shall be utilized for the construction of streets and stormwater drainage and the provision of recreation facilities or for such other purposes as are mentioned in section 76 of the said Ordinance.
- (b) Payable to Transvaal Education Department. In terms of the provisions of section 62 and 63 (1) (a) of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965, the township owner shall pay a lump sum as endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township.

Die grootte van hierdie grond word bereken op die basis van die getal erwe in die dorp vermenigvuldig met 485 vierkante voet.

Die waarde van die grond moet bepaal word kragtens die bepalings van artikel 74 (3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

**5. Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

**6. Nakoming van Voorwaardes.**

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes en enige ander voorwaarde opgelê ingevolge artikel 62 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligings te onthef en om sodanige verpligings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

**B. TITELLOVOORWAARDES.**

**1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.**

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965:—

**(A) ERWE ONDERWORPE AAN SPESIALE VOORWAARDES.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is Erwe Nos. 3691, 3698, 3699, 3705 tot 3709, 3714, 3720, 3721, 3727, 3732 tot 3734, 3738, 3739, 3743 en 3744 aan die volgende voorwaardes onderworpe:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir straatdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

**(B) SERWITUUT VIR RIOLERING- EN ANDER MUNISIPALE DOELEINDES.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorge-noemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplaat word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp-leiding en ander werke wat hy volgens goedgekeurde noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorge-noemde serwituut grens; en voorts is die

The area of this land shall be calculated by multiplying the number of erven in the township by 485 square feet.

The value of the land shall be determined according to the provisions of section 74 (3) and such endowment shall be paid under the provisions of section 73 of the said Ordinance.

**5. Disposal of Existing Conditions of Title.**

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of mineral rights.

**6. Enforcement of Conditions.**

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B. CONDITIONS OF TITLE.**

**1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965:—

**(A) ERVEN SUBJECT TO SPECIAL CONDITIONS.**

In addition to the conditions set out above Erven Nos. 3691, 3698, 3699, 3705 to 3709, 3714, 3720, 3721, 3727, 3732 to 3734, 3738, 3739, 3743 and 3744 shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude for street purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

**(B) SERVITUDE FOR SEWERAGE AND OTHER MUNICIPAL PURPOSES.**

In addition to the relevant conditions set out above, all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within a distance of two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be

plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel. Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

## 2. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorpeaad bepaal.

Administrateurskennisgewing 1072 16 September 1970

### VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Elarduspark geleë op Gedeeltes 1 en 2 van die plaas Garstkloof No. 595-JR en Gedeelte 105 van die plaas Waterkloof No. 378-JR, distrik Pretoria, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

T.A.D. 4/8/2551.

#### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR BESTER EIENDOMS-ONTWIKKELINGSMAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK EN RADIRAD EIENDOMME (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE NO. 25 VAN 1965,, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTES 1 EN 2 VAN DIE PLAAS GARSTKLOOF NO. 595-JR EN WATERKLOOF NO. 378-JR, DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

#### A. STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Elarduspark.

##### 2. Ontwerpplan van Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.2551/70.

##### 3. Vloedwaterdreinerings en Strate.

- (a) Die goedgekeurde skema betreffende vloedwaterdreinerings en aanlê van strate moet op eie koste uitgevoer word deur die applikante namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur wat goedgekeur is deur die plaaslike bestuur.
- (b) Die strate moet name gegee word tot bevrediging van die Administrateur.

entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 2. State and Municipal Purposes.

Should any erf acquired as contemplated in clause B (i) and (ii) hereof, be registered in the name of any person other than the State or the local authority, then such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be imposed by the Administrator in consultation with the Townships Board.

Administrator's Notice 1072 16 September, 1970

### DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Elarduspark Township, situated on Portions 1 and 2 of the farm Garstkloof No. 595-JR, and Portion 105 of the farm Waterkloof No. 378-JR, district Pretoria, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

T.A.D. 4/8/2551.

#### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY BESTER ONTWIKKELINGSMAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK AND RADIRAD EIENDOMME (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTIONS 1 AND 2 OF THE FARM GARSTKLOOF NO. 595-JR AND PORTION 105 OF THE FARM WATERKLOOF NO. 378-JR, DISTRICT PRETORIA, WAS GRANTED.

#### A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Elarduspark.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2551/70.

##### 3. Stormwater Drainage and Street Construction.

- (a) The applicants shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at their own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a Civil Engineer approved by the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

4. *Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.*

Die applikante moet op eie koste die volgende erwe, soos op die algemene plan aangewys, aan die bevoegde owerhede oordra:—

- (a) Vir Staatsdoeleindes:—
  - (i) Algemeen: Erwe Nos. 8 en 9.
  - (ii) Onderwys: Er No. 71.
- (b) Vir munisipale doeleindes:—  
As parke: Erwe Nos. 496 tot 499.

5. *Toegang.*

- (a) Ingang van pad No. P.36/1 tot die dorp en uitgang van die dorp tot gemelde pad word beperk tot die kruising van die straat tussen Erwe Nos. 6 en 24 met gemelde pad.
- (b) Die applikante moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring 'n geometriese uitlegontwerp (skaal 1 duim = 40 voet) van die ingangs- en uitgangspunt tot pad No. P.36/1 voorlê en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, moet die applikante sodanige uitleg op eie koste bou ooreenkomstig Regulasie 93 van die Padordonnansie, No. 22 van 1957.
- (c) Geen advertensie word toegelaat op erwe wat aan pad No. P.36/1 grens nie.

6. *Oprigting van Heining of ander Fisiese Versperring.*

Die applikante moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur Transvaalse Paaiedepartement soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen en die applikante moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die applikante se verantwoordelikheid vir die onderhoud daarvan sal verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

7. *Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreserwes.*

Die applikante moet die Direkteur Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

8. *Verandering aan Kraglyne.*

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig bevind word om enige van die bestaande kraglyne van die plaaslike bestuur te verander en/of te verskuif dan moet die koste van sodanige verandering en/of verskuiwing deur die dorpseienaars gedra word.

9. *Beperking op Vervreemding.*

- (a) Die applikante mag nie Erwe Nos. 123, 124, 205 tot 208, 383 tot 386, 489 en 490 aan enige persoon of liggaam van persone van die hand sit nie tot tyd en wyl die plaaslike bestuur tevrede gestel is dat bevredigende toegang beskikbaar is.
- (b) Erwe Nos. 55 en 244 moet aan een en dieselfde kopers oorgedra word en moet gelyktydig met oordrag gekonsolideer word.

10. *Beskikking oor Bestaande Titelloosheid.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van

4. *Erven for State and Other Purposes.*

The following erven as shown on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants:

- (a) For State purposes:
  - (i) General: Erven Nos. 8 and 9.
  - (ii) Educational: Erf No. 71.
- (b) For municipal purposes:  
Parks: Erven Nos. 496 to 499.

5. *Access.*

- (a) Ingress from road No. P.36/1 to the township and egress to the said road from the township are restricted to the intersection of the street between Erven Nos. 6 and 24 with the said road.
- (b) The applicants shall submit to the Director, Transvaal Roads Department a proper design layout (scale 1 inch = 40 feet) in respect of the ingress and egress point to road No. P.36/1 for approval and when required to do so by the Director, Transvaal Roads Department, the applicants shall at their own expense construct such ingress and egress point in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance No. 22 of 1957.
- (c) No advertisements shall be allowed on erven abutting on road No. P.36/1.

6. *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The applicants shall at their own expense erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required to do so by him and the applicants shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

7. *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The applicants shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

8. *Alteration to Powerlines.*

Should it be found necessary as a result of the establishment of the township to alter and/or deviate any of the existing powerlines of the local authority, the costs of such alteration and/or deviation shall be borne by the township owners.

9. *Restriction on Alienation of Erven.*

- (a) The applicants shall not dispose of Erven Nos. 123, 124, 205 to 208, 383 to 386, 489 and 490 to any person or body of persons until such time as the local authority has been satisfied that satisfactory access is available.
- (b) Erven Nos. 55 and 244 shall be disposed of to one and the same person and shall be consolidated simultaneously with such transfer.

10. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights

die voorbehoud van mineraleregte, maar uitgesonderd die serwituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 824/58S wat nie die dorpsgebied raak nie.

### 11. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

## B. TITELVOORWAARDES.

### 1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klousule A4 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke wat hy volgens goeëdunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke veroorsaak word.

### 2. *Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.*

Onderstaande erwe is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erwe Nos. 3, 44, 356 en 357.

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir vloedwaterdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangetoon op die algemene plan.

### 3. *Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf waarvan melding in klousule A4 gemaak word of enige erf wat verkry word soos beoog in klousule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

to minerals, but excluding the servitude registered in terms of Notarial Deed No. 824/585 which does not affect the township area.

### 11. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### 1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause A4 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 2. *Erven Subject to Special Conditions.*

The undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

Erven Nos. 3, 44, 356 and 357.

The erf is subject to a servitude for stormwater purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

### 3. *State and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A4, or any erf acquired as contemplated in clause B1(ii) and (iii) hereof, be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrateurskennisgewing 1073 16 September 1970

PADVERKEERSREGULASIES.

Ingevolge artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), wysig die Administrateur hierby die Padverkeersregulasies afgekondig kragtens Administrateurskennisgewing 1052 van 28 Desember 1966 soos in die Bylae hierby uiteengesit:

BYLAE.

1. Regulasie 36 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie by te voeg:

„(3) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie in die geval van 'n motorvoertuig wanneer sodanige voertuig getrek word deur 'n teëspoedwa wat 'n onderbroke amber flikkerlig uitstraal van 'n lamp waarmee dit ooreenkomstig die bepalings van regulasie 44 (4) voorsien is en daar op sodanige voertuig 'n waarskuwings-teken agteraan vertoon word wat aan die bepalings van regulasie 61 voldoen.”

2. Regulasie 37 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde „tydelike of spesiale permit” deur die woord „identiteitskaart” en die woorde „die registrasieplaat of sodanige permit” deur die woorde „sodanige plaat of kaart” te vervang.

3. Regulasie 38 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde „waarvan die algehele lengte, met inbegrip van die vrag daarop, langer as 24 voet is,” te skrap.

4. Regulasie 44 word hierby gewysig—  
(a) deur in subregulasie (4) die woord „ononderbroke” deur die woord „onderbroke” te vervang; en  
(b) deur aan die voorbehoudsbepaling by subregulasie (4) die woorde „of wanneer sodanige teëspoedwa 'n motorvoertuig trek” by te voeg.

5. Regulasie 45 word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) aan 'n ambulans of 'n brandbestrydings-, polisie-, of verkeerbeheervoertuig vir amptelike doeleindes aangebring en gebruik kan word;”

6. Regulasie 58 word hierby gewysig deur na die woord „bus” die woorde „wat nie 'n skoolbus is nie” in te voeg.

7. Regulasie 63 word hierby deur die volgende regulasie vervang met ingang vanaf die eerste dag van Januarie 1971.

„Motorvoertuie moet met Rigtingwysers toegerus wees.

63. Niemand mag op 'n openbare pad 'n motorvoertuig wat nie 'n trekker, sleepwa of 'n voertuig met twee wiele is nie, gebruik nie, tensy dit aan weerskante toegerus is met rigtingwysers van een van die tipes wat in hierdie Hoofstuk genoem word en andersins voldoen aan die bepalings daarvan: Met dien verstande dat waar 'n motorvoertuig deel uitmaak van 'n kombinasie van motorvoertuie en 'n rigtingwyser waarmee die motorvoertuig toegerus moet wees, verberg word deur 'n sleepwa wat deel uitmaak van die kombinasie, daar geag word dat sodanige sleepwa, behoudens die bepalings van regulasie 70, deel uitmaak van die voertuig”.

8. Regulasie 69 word hierby herroep met ingang vanaf die eerste dag van Januarie 1971.

9. Regulasie 71 word hierby gewysig deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

„(4) (a) Die rigtingwysers moet op so 'n wyse gemonteer word dat die wysers aan die een kant afsonderlik van dié aan die anderkant in werking gestel kan word: Met dien verstande dat 'n afsonderlike skakelaar gemonteer kan word waarmee al die wysers gelyktydig in werking gestel kan word.

Administrator's Notice 1073 16 September, 1970

ROAD TRAFFIC REGULATIONS.

The Administrator in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), hereby amends the Road Traffic Regulations published under Administrator's Notice 1052 of 28th December, 1966, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 36 is hereby amended by the addition of the following subregulation:

“(3) The provisions of subregulation (1) shall not apply in the case of a motor vehicle when such vehicle is towed by a break-down vehicle which emits an intermittently flashing amber light from a lamp fitted to it in accordance with the provisions of regulation 44 (4), provided there is displayed on the rear on such vehicle a warning sign complying with the provisions of regulation 61.”

2. Regulation 37 is hereby amended by the substitution in subregulation (1) for the words “temporary or special permit” of the words “identification card” and for the words “the registration plate or such permit” of the words “such plate or card”.

3. Regulation 38 is hereby amended by the deletion in subregulation (1) of the words “the overall length of which, including any load thereon, exceeds 24 feet”.

4. Regulation 44 is hereby amended—  
(a) by the substitution in the Afrikaans text of subregulation (4) for the word “ononderbroke” of the word “onderbroke”; and  
(b) by the addition at the end of the proviso to subregulation (4) of the words “or when such break-down vehicle is towing a motor vehicle”.

5. Regulation 45 is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph.

“(a) may be fitted and used for official purposes on any ambulance or a fire-fighting, police or traffic-control vehicle;”

6. Regulation 58 is hereby amended by the insertion after the word “bus” of the words “which is not a school bus”.

7. The following regulation is hereby substituted for regulation 63 with effect from the first day of January, 1971.

“Motor vehicle to be equipped with direction indicators.

63. No person shall operate on a public road any other vehicle, not being a tractor, trailer or two-wheeled vehicle, unless it is equipped on both sides with direction indicators of one of the types referred to in this Chapter and otherwise complying with the provisions thereof: Provided that where a motor vehicle forms part of a combination of motor vehicles and a direction indicator with which such motor vehicle is required to be equipped is obscured by any trailer forming part of such combination, such trailer shall, subject to the provisions of regulation 70 be deemed to be part of such motor vehicle.”

8. Regulation 69 is hereby repealed as from the first day of January, 1971.

9. Regulation 71 is hereby amended by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

“(4) (a) The direction indicators shall be so fitted that the indicators on one side can be operated separately from those on the other side: Provided that a separate switch may be fitted by means of which all the indicators can be operated simultaneously.

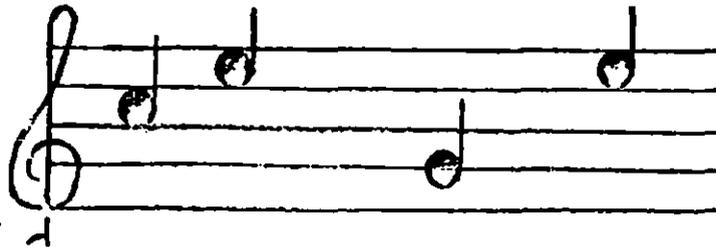
(b) Die bestuurder van 'n motorvoertuig op 'n openbare pad mag nie al die rigtingwysers waarmee die voertuig toegerus is gelyktydig in werking stel nie, behalwe wanneer die voertuig stil staan”.

10. Regulasie 74 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

„*Waarskutoestelle.*

74. Niemand mag op 'n openbare pad—

- (a) 'n motorvoertuig, uitgesonderd 'n sleepwa, gebruik wat nie toegerus is met 'n doeltreffende waarskutoestel wat in goeie werkende orde en in staat is om, wanneer dit in werking gestel word, 'n geluid te maak wat onder normale omstandighede op 'n afstand van minstens 300 voet deur iemand met normale gehoor duidelik gehoor kan word nie;
- (b) 'n trapfiets gebruik wat nie toegerus is met 'n doeltreffende waarskutoestel wat in goeie werkende orde en in staat is om, wanneer dit in werking gestel word, voldoende waarskuwing van die nadering daarvan te gee nie;
- (c) 'n voertuig gebruik waaraan daar 'n sirene aangebring is nie; of
- (d) 'n voertuig gebruik waaraan daar 'n toestel aangebring is wat 'n klank voortbring waarvan die toonhoogte wissel; met dien verstande dat die voertuie genoem in artikel 101 (3) 'n klanktoestel mag gebruik wat die volgende drie toonhoogtes voortbring:—



11. Regulasie 84 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) na die woorde „of 'n trekker” die woorde „of 'n motorvoertuig in die omstandighede bedoel in regulasie 36(3)” in te voeg.

12. Regulasie 87 word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (b) van subregulasie (8) deur die volgende paragraaf te vervang:  
„(b) elke teken moet nie minder as 150 voet van sodanige motorvoertuig wees nie;” en
- (b) deur die voorbehoudsbepaling by subregulasie (8) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:  
„Met dien verstande dat waar die motorvoertuig stilstaan op die ryvlak van 'n openbare pad wat ontwerp is en gebruik word vir verkeersvloei in net een rigting, die voorafgaande bepalings van toepassing is onderworpe aan die vertoon van net een teken op 'n afstand van nie minder as 150 voet nie aan daardie kant van die motorvoertuig van waar verkeer sodanige voertuig mag nader.”.

13. Regulasie 100 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

„(1) Niemand mag enige goederevoertuig op 'n openbare pad gebruik nie, tensy die tarra en die bruto voertuig-gewig van die voertuig in 'n opvallende posisie aan die linkerkant daarvan in syfers en letters van minstens 1½ duim hoog wat te alle tye duidelik sigbaar is, vertoon word.”.

14. Regulasie 101 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde „, South African Tyre Manufacturers' Conference'” deur die woorde „,Tyre and Rim Engineering Data Committee'” te vervang.

15. Regulasie 106 word hierby gewysig deur aan die end van paragraaf (b) die woord „of” te skrap en na paragraaf

(b) The driver of a motor vehicle on a public road shall not put into operation simultaneously all the direction indicators fitted to such vehicle, except when such vehicle is stationary.”.

10. The following regulation is hereby substituted for regulation 74:

„*Warning devices.*

74. No person shall operate on a public road—

- (a) any motor vehicle, other than a trailer, which is not equipped with an efficient warning device in good working order and capable, when actuated, of emitting sound clearly audible under normal conditions from a distance of at least 300 feet by a person of normal hearing;
- (b) any pedal cycle which is not equipped with an efficient warning device in good working order and capable of giving adequate warning, when sounded, of its approach;
- (c) any vehicle which is fitted with a siren; or
- (d) a vehicle which is fitted with a device which emits a sound of varying pitch: Provided that the vehicles mentioned in section 101 (3) may use a sounding device which emits the following tones of pitch:—

11. Regulation 84 is hereby amended by the insertion in subregulation (1) after the words “or a tractor” of the words “or a motor vehicle in the circumstances contemplated in regulation 36 (3)”.

12. Regulation 87 is hereby amended—

- (a) by the substitution in paragraph (b) of subregulation (8) of the figure “150” for the figure “300”; and
- (b) by the substitution of the proviso to subregulation (8) of the following proviso:  
“Provided that where the motor vehicle is stationary on the roadway of a public road designed and used for traffic flow in one direction only, the foregoing provisions shall apply subject to the display of only one sign at a distance of not less than 150 feet on that side of the motor vehicle from which traffic might approach such vehicle.”.

13. Regulation 100 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:—

“(1) No person shall operate on a public road any goods vehicle unless there is displayed in a conspicuous position on the left side thereof in figures and letters of not less than 1½ inches in height which shall be clearly discernable at all times, the tare and gross vehicle weight of such vehicle.”.

14. Regulation 101 is hereby amended by the substitution in subregulation (1) for the words “South African Tyre Manufacturers' Conference” of the words “Tyre and Rim Engineering Data Committee.”.

15. Regulation 106 is hereby amended by the deletion at the end of paragraph (b) of the word “or” and the addition after paragraph (c) of the following paragraph:—  
”; or

(c) die volgende paragraaf by te voeg.  
"; of

(d) op die dak daarvan vervoer word, in die geval waar die voertuig 'n motorkar is, indien die hoogte van die goedere gemeet van die hoogste punt van sodanige dak die helfte van die hoogte van die motorkar gemeet van grondhoogte, oorskry nie."

16. Regulasie 119 word hierby gewysig deur in paragraaf (a) na die woord „skoolbus” die woorde „of 'n bus wat nie staande passasiers mag vervoer nie” in te voeg.

17. Die volgende regulasie word hierby na regulasie 124 ingevoeg:

„Ingange en uitgange moet voorsien wees van deure.

124. A. Niemand mag 'n bus wat, volgens die registrasie-sertifikaat daarvan, na 1972 vir die eerste keer geregistreer is, op 'n openbare pad gebruik nie tensy—

- (a) elke ingang tot of uitgang van die bus voorsien is van 'n deur of ander doeltreffende versperring; en
- (b) sodanige deur of versperring behoorlik toe is wanneer die bus met passasiers daarop in beweging is."

18. Regulasie 134 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie by te voeg:

„(3) Indien die brandblusser nie die vervaardiger se volgnummer of 'n ander identiteitsnummer of merk aan het nie, kan die ondersoeker van voertuie 'n identiteitsnummer of -merk daar op bosseleer of op 'n ander wyse aanbring."

19. Hoofstuk XI word hierby deur die volgende Hoofstuk vervang met ingang vanaf die eerste dag van Januarie 1971.

„HOOFSTUK XI.

BESTURSEINE EN SEINE VIR BEHEER VAN VERKEER.

*Verpligte bestuurseine.*

144. Die bestuurseine wat ingevolge die Ordonnansie gegee moet word, moet voldoen aan die vereistes wat in hierdie Hoofstuk uiteengesit word.

*Algemene vereistes vir Bestuurseine.*

145. 'n Bestuursein moet op 'n duidelik sigbare wyse gegee word en moet lank genoeg duur om ander gebruikers van die pad wat waarskynlik daardeur geraak word, van die bestuurder se voorneme te verwittig.

*Handsein vir Links draai.*

146. Behoudens die bepalings van regulasie 148 en van artikel 133A (2) (e) van die Ordonnansie, moet die bestuurder van 'n voertuig op 'n openbare pad wat voornemens is om links te draai of te beweeg, voordat hy die punt bereik waar hy van voorneme is om te draai of te beweeg, sy regterarm sywaarts van die skouer af in 'n vertikale en afwaartse posisie en met 'n sirkelbeweging sy voorarm linksom beweeg: Met dien verstande dat in die geval van 'n bestuurder van 'n trekker, 'n tweewiel-voertuig of 'n trekdiervoertuig, sodanige bestuurder kan, in plaas daarvan om die voorafgaande handsein te gee, sy linkerarm en hand sywaarts van die skouer af en ten volle horisontaal met die pad uitsteek met die palm van die hand na die voorkant gedraai.

*Handsein vir Regs draai.*

147. Behoudens die bepalings van regulasie 148 en van artikel 133A (2) (e) van die Ordonnansie, moet die bestuurder van 'n voertuig op 'n openbare pad wat voornemens is om regs te draai of te beweeg voordat hy die punt bereik waar hy van voorneme is om te draai of te

(d) on the roof thereof, in the case where such vehicle is a motorcar, if the height of such goods measured from the highest point of such roof exceeds one-half of the height of the motor car, measured from ground level."

16. Regulation 119 is hereby amended by the insertion in paragraph (a) after the words "school bus" of the words "or a bus which may not carry standing passengers."

17. The following regulation is hereby inserted after regulation 124.

*"Entrances and exits to be fitted with doors.*

124A. No person shall operate a bus which, according to the registration certificate thereof was registered for the first time after 1972, on a public road, unless—

- (a) every entrance to or exit from the bus is fitted with a door or other effective barrier; and
- (b) such door or barrier is properly closed when the bus is in motion with passengers thereon."

18. Regulation 134 is hereby amended by the addition of the following subregulation:

“(3) If such fire extinguisher does not bear the manufacturers' serial number or any other identification number or mark, the examiner of vehicles may emboss thereon or fix thereto in any other manner an identification number or mark."

19. The following Chapter is hereby substituted for Chapter XI with the effect from the first day of January, 1971.

“CHAPTER XI.

DRIVING SIGNALS AND SIGNALS FOR THE CONTROL OF TRAFFIC.

*Compulsory driving signals.*

144. The driving signals required to be given in terms of the Ordinance shall comply with the requirements set out in this Chapter.

*General requirements in regard to driving signals.*

145. A driving signal shall be given in a conspicuous manner and shall be of sufficient duration to warn other users of the road likely to be affected thereby of the driver's intention.

*Left-turn hand signal.*

146. Subject to the provisions of regulation 148 and of section 133A (2) (e) of the Ordinance, the driver on a public road who intends to turn or move to the left shall, before reaching the point at which he intends to turn or move, extend his right arm sideward from the shoulder with the forearm in a vertical and downward position and move his forearm in a circular anti-clockwise motion: Provided that in the case of a driver of a tractor, a two wheel vehicle or an animal drawn vehicle, such driver may, in lieu of giving the hand signal aforesaid, extend his left arm and hand sideward from the shoulder and fully horizontal to the road with the palm of the hand turned to the front.

*Right-turn hand signal.*

147. Subject to the provisions of regulation 148 and of section 133A (2) (e) of the Ordinance, the driver of a vehicle on a public road who intends to turn or move to the right shall, before reaching the point at which he

beweeg, sy regterarm en -hand sywaarts van die skouer af en ten volle horisontaal met die pad uitsteek met die palm van die hand na die voorkant gedraai.

*Gebruik van Rigtingwysers in plaas van Handseine.*

148. (1) (a) Die bestuurder van 'n voertuig wat voorsien is van rigtingwysers wat aan die bepalings van Hoofstuk V voldoen, kan in plaas daarvan om die toepaslike handsein te gee, sy voorneme om links of regs te draai of te beweeg te kenne gegee deur die wyser aan die linker- of regterkant van die voertuig in werking te stel.

(b) Die bestuurder van 'n goederevoertuig met 'n bruto voertuiggewig van meer as 7,700 lb., 'n bus of enige ander motorvoertuig met 'n tarra van meer as 7,700 lb., moet in plaas daarvan om die toepaslike handsein te gee, sy voorneme om links of regs te draai of te beweeg deur middel van rigtingwysers te kenne te gee.

(c) Die bestuurder van 'n voertuig wat 'n rigtingwyser in werking gestel het om sy voorneme om links of regs te draai of te beweeg, te kenne te gee, moet sodra dit nie meer nodig is om aldus te kenne te gee nie, ophou om die wyser in werking te hou.

(2) Die bestuurder van 'n trekker of 'n kombinasie van motorvoertuie waarvan die trekvoertuig 'n trekker is, kan in stede van die toepaslike handsein te gee, sy voorneme om na links of regs te draai, of te beweeg, te kenne gee deur 'n draagbare rigtingwyser wat in alle ander opsigte aan die bepalings van regulasie 64 voldoen, aan die linker- of regterkant, na gelang van die geval, van die voertuig uit te steek.

*Sein om voorneme om Snelheid te Verminder, aan te dui.*

149. Behoudens die bepalings van artikel 133A (2) (e) van die Ordonnansie, moet die bestuurder van 'n voertuig op 'n openbare pad wat van voorneme is om stil te hou of om skielik snelheid te verminder, voordat hy dit doen, sy regterarm sywaarts van die skouer af uit te steek met die voorarm in 'n vertikale en opwaartse posisie gehou en die palm van die hand na die voorkant gedraai: Met dien verstande dat die bestuurder van 'n voertuig wat voorsien is van 'n stoplig wat aan die bepalings van regulasie 84 voldoen, sy voorneme om stil te hou of skielik snelheid te verminder, te kenne kan gee deur sodanige stoplig in werking te stel.

*Toelaatbare handseine.*

150. Behoudens die bepalings van artikel 133A (2) (e) van die Ordonnansie, kan die bestuurder van 'n voertuig, benewens die handseine in die voorafgaande regulasies voorgeskryf, die volgende handseine gee:

- (a) As hy stadiger wil ry, kan hy sy regterarm sywaarts van die skouer af uitsteek met die palm van die hand afwaarts gedraai, en sy arm stadig op en af beweeg; of
- (b) as hy aan verkeer wat agter hom ry, wil aandui dat sy voertuig aan die regterkant kan verbystek, kan hy sy regterarm onder die hoogte van sy skouer ten volle uitsteek met die palm van die hand na voor gedraai en dit vorentoe en agtertoe van die skouer af beweeg.

*Seine vir gebruik deur Polisiebeampte vir Beheer van verkeer.*

151. (1) Die seine wat 'n polisiebeampte moet gebruik om verkeer te beheer, word in Bylae 1 by hierdie Regulasies uiteengesit: Met dien verstande dat 'n polisiebeampte nie belet word om, by die uitoefening van sy bevoegdhede, enige ander sein te gee wat hy geskik ag nie.

(2) 'n Polisiebeampte wat 'n stopsein aan 'n bestuurder van 'n voertuig of 'n voetganger op 'n openbare pad gegee het, kan die hand laat sak waarmee hy die sein gegee het

intends to turn or move, extend his right arm and hand sideward from the shoulder and fully horizontal to the road with the palm of the hand turned to the front.

*Use of direction indicators in lieu of hand signals.*

148. (1)(a) The driver of a vehicle which is fitted with direction indicators complying with the provision of Chapter V may, in lieu of giving the appropriate hand signal, signal his intention to turn or move to the left or right by operating the indicators on the left or right side, as the case may be, of the vehicle.

(b) The driver of a goods vehicle having a gross vehicle weight exceeding 7,700 lb., a bus or any other motor vehicle having a tare exceeding 7,700 lb., shall in lieu of giving the appropriate hand signal, so signal his intention to turn or move to the left or to the right by means of direction indicators.

(c) The driver of a vehicle who has put a direction indicator into operation to signal his intention to turn or move to the left or right shall, as soon as the need so to signal has passed, cease to keep such indicator in operation.

(2) The driver of a tractor or of a combination of motor vehicle of which the drawing vehicle is a tractor may, in lieu of giving the appropriate hand signal, signal his intention to turn or move to the left or the right by extending a portable direction indicator which in all other respects complies with the provisions of regulation 64 on the left or right side, as the case may be, of the vehicle.

*Signal to indicate intention to reduce speed.*

149. Subject to the provisions of section 133A (2) (e) of the Ordinance, the driver of a vehicle on a public road who intends to stop or to reduce speed suddenly shall before doing so extend his right arm sideward from the shoulder with the forearm held in a vertical and upward position and the palm of the hand turned to the front: Provided that the driver of a vehicle fitted with a stoplight complying with the provisions of regulation 84 may signal his intention to stop or to reduce speed suddenly by the operation of such stoplight.

*Permissive hand signals.*

150. Subject to the provisions of section 133A (2) (e) of the Ordinance, the driver of a vehicle may, in addition to the signals prescribed in the preceding regulations, give the following hand signals:

- (a) if he intends to slow down, he may extend his right arm sideward from the shoulder with the palm of the hand turned downward and move his arm slowly up and down; or
- (b) if he desires to indicate to following traffic that it may overtake his vehicle on the right, he may fully extend his right arm below the level of the shoulder with the palm of the hand turned forward and move it backward and forward from the shoulder.

*Signals for use by police officer for the control of traffic.*

151. (1) The signals which a police officer is required to use for the control of traffic, are set out in Schedule 1 to these Regulations: Provided that a police officer is not prohibited from giving any other signal he may deem appropriate in the exercise of his powers.

(2) A police officer who has given a stop signal to driver of a vehicle or a pedestrian on a public road may lower the hand by which such signal was given or use it

of dit gebruik om ander seine mee te gee, en sodanige bestuurder of voetganger mag nie voortbeweeg totdat sodanige beampte aan hom 'n sein gegee het om dit te doen nie."

20. Regulasie 156 word hierby gewysig deur aan die end van subparagraaf (ii) van die voorbehoudsbepaling by subregulasie (4) (a) die woord „en” te skrap en na subparagraaf (iii) die volgende subparagraaf by te voeg:—  
”; en

(iv) dit nie verpligtend is nie om so 'n teken op te rig waar parkering geheel en al verbied word deur 'n parkeerstreep wat aan die vereistes van regulasie 161 (9) (b) voldoen."

21. Regulasie 161 word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (d) van subregulasie (9) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(d) word, behalwe wanneer dit ooreenkomstig paragraaf (b) 'n gebied waar parkering geheel en al verbied word afbaken, alleenlik aangebring om die betekenis aan te vul van 'n padteken wat op parkering betrekking het, of om met 'n parkeermeter gepaard te gaan.”; en

(b) deur aan die end van paragraaf (b) van subregulasie (10) die woord „of” te skrap en na paragraaf (c) die volgende paragraaf by te voeg:

”; of

(d) as hulle ooreenkomstig subregulasie (9) (b) aangebring is om 'n gebied af te baken, dat die parkering van voertuie in die aldus afgebakende gebied geheel en al verbied word."

22. Regulasie 180 (1) word hierby gewysig deur aan die end van subparagraaf (iii) die woord „en” te skrap en na subparagraaf (iv) die volgende subparagraaf by te voeg:

”; en

(v) geen sodanige voertuig mag op 'n deurpad gebruik word nie."

23. Bylae 3 by die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in vorm No. 17 die woorde „(Woorde onderstreep nie op nuwe voertuig of voertuig buite Transvaal geregistreer van toepassing nie)” deur die woord „(Woorde onderstreep nie van toepassing nie op nuwe voertuig of voertuig wat buite die Transvaal geregistreer is indien die persoon of firma wat die voertuig aangeskaf het, nie gebruik kan maak van die bepalings van artikel 31 (3A) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, nie)” te vervang.

T.W. 2/2.

Administrateurskennisgewing 1074 16 September 1970

MUNISIPALITEIT WITBANK: VERORDENINGE OM ROOK IN TEATERS, BIOSKOPE EN PUBLIEKE SALE TE VERBIED.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordoms krywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die sinverband anders blyk, beteken —

„gehoor” 'n byeenkoms van toeskouers of toehoorders;  
„gehoorsaal” dié deel van 'n teater of bioskoop, of 'n publieke saal van die Raad wat deur die gehoor gedurende die aanbieding van 'n program beset word;

for giving other signals and any such driver or pedestrian shall not proceed until such officer signals to him to do so."

20. Regulation 156 is hereby amended by the deletion at the end of subparagraph (ii) of the proviso to subregulation (4) (a) of the word “and” and the addition after subparagraph (iii) of the following paragraph:

”; and

(iv) it shall not be obligatory to display such a sign where parking is totally prohibited by a parking line complying with the requirements of regulation 161 (9) (b)."

21. Regulation 161 is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (d) of subregulation (9) of the following paragraph:

“(d) except when it demarcates an area where parking is totally prohibited in accordance with paragraph (b), only be laid down to supplement the significance of a road sign relating to parking or in conjunction with a parking meter; and

(b) by the deletion at the end of paragraph (b) of subregulation (10) of the word “or” and the addition after paragraph (c) of the following paragraph:

”; or

(d) if they have been laid down to demarcate an area in accordance with subregulation (9) (b), that the parking of vehicles in the area so demarcated is totally prohibited."

22. Regulation 180 (1) is hereby amended by the deletion at the end of subparagraph (iii) of the word “and” and the addition after subparagraph (iv) of the following subparagraph:

”; and

(v) no such vehicle shall be operated on a freeway."

23. Schedule 3 to the Regulations is hereby amended by the substitution in form No. 17 for the words “(Words underlined not applicable to new vehicle or vehicle registered outside Transvaal)” of the words “(Words underlined not applicable to new vehicle or vehicle registered outside Transvaal if the person or firm acquiring the vehicle cannot avail himself of the provisions of section 31 (3A) of the Road Traffic Ordinance, 1966).”

T.W. 2/2.

Administrator's Notice 1074 16 September, 1970

WITBANK MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES, BIOSCOPES AND PUBLIC HALLS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“audience” includes an assembly of spectators;  
“auditorium” means that part of a theatre or bioscope or a public hall of the Council occupied by the audience during the presentation of a programme;

„gemagtigde beampte” ’n persoon deur die Raad as sulks aangestel.

„Raad” die Stadsraad van Witbank;

„rook” om in besit te wees van ’n opgesteekte pyp of aangesteekte sigaar, seroet of sigaret.

#### *Verbod op Rook.*

2. Niemand mag in die gehoorsaal rook nie terwyl —
- daar ’n gehoor in sodanige gehoorsaal is; of
  - diegene wat ’n gehoor sal uitmaak, sodanige gehoorsaal binnekom; of
  - die lede van ’n gehoor sodanige gehoorsaal na afloop van die aangebode program verlaat; of
  - daar ’n pouse is gedurende die verloop van ’n program wat aan ’n gehoor in sodanige gehoorsaal aangebied word.

#### *Pligte van Lisensiehouer en Persoon in Beheer van Teater, Bioskoop of Publieke Saal van die Raad vir Vermaaklikheidsdoeleindes Gehuur.*

3. (1) Die houer van ’n lisensie ten opsigte van ’n teater of ’n bioskoop of die persoon wat ’n publieke saal van die Raad vir vermaaklikheidsdoeleindes huur moet —

- op opvallende plekke in die gehoorsaal minstens vier kennisgewings met die woorde „ROOK VERBODE/NO SMOKING” daarop in blokhoofletters, minstens 100 millimeter hoog, aanbring en onderhou; en
- by iedere ingang tot die teater, bioskoop of publieke saal op ’n opvallende plek ’n kennisgewing met die woorde

„MEMBERS OF THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE IN TERMS OF THE BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES, BIOSCOPES AND PUBLIC HALLS, TO SMOKE IN THE AUDITORIUM / LEDE VAN DIE PUBLIEK WORD HERINNER DAT OM TE ROOK IN DIE GEHOORSAAL ’N OORTREDING IS VAN DIE VERORDENINGE OM ROOK IN TEATERS, BIOSKOPE EN PUBLIEKE SALE TE VERBIED.”

daarop in blokhoofletters minstens 100 millimeter, vertoon.

(2) Nóg die lisensiehouer, nóg die persoon wat die beheer oor die teater of die bioskoop het, nóg die persoon wat ’n publieke saal van die Raad vir vermaaklikheidsdoeleindes huur, nóg die persoon wat die beheer oor sodanige saal het mag toegelaat of duld dat iemand strydig met die bepalings van artikel 2 in die gehoorsaal rook.

(3) Die persoon wat beheer oor die teater of die bioskoop of die publieke saal van die Raad het, moet iemand wat die bepalings van artikel 2 oortree, waarsku dat sodanige persoon ’n misdryf begaan en moet, as die betrokke sodanige waarskuwing verontagsaam, ’n vredesbeampte of ’n gemagtigde beampte van die Raad verwittig dat sodanige persoon ’n oortreding begaan.

(4) Die bepalings van hierdie artikel geld as ’n voorwaarde ten opsigte van enige lisensie vir ’n teater of ’n bioskoop wat die Raad toestaan of wat namens die Raad toegestaan word of enige huurkontrak wat met die Raad aangegaan word ten opsigte van ’n publieke saal van die Raad.

#### *Toepassing van Verordeninge.*

4. Die bepalings van hierdie verordeninge geld nie vir ’n gehoorsaal sonder ’n dak nie.

“authorised officer” means a person specially appointed as such by the Council;

“Council” means the Town Council of Witbank;

“smoke” and “smoking” includes being in possession of a lighted pipe, cigar, cheroot or cigarette.

#### *Prohibition of Smoking.*

2. No person shall smoke in the auditorium while —
- there is an audience in such auditorium; or
  - persons who will form an audience are being admitted to such auditorium; or
  - persons who formed an audience are leaving such auditorium after the end of the programme presented; or
  - there is an interval during the course of a programme presented to an audience in such auditorium.

#### *Duties of Licensee and Person in Control of Theatre, Bioscope or Public Hall of the Council Hired for Amusement Purposes.*

3. (1) The holder of a licence in respect of a theatre or of a bioscope or the person who hires a public hall for amusement purposes from the Council shall —

- affix and maintain in prominent positions in the auditorium at least four notices, in block capitals in letters not less than 100 millimetres in height, bearing the words “NO SMOKING/ROOK VERBODE”; and
- display at every entrance to the theatre or bioscope or the public hall, in prominent position, a notice in block capitals in letters not less than 100 millimetres in height, reading  
“MEMBERS OF THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE IN TERMS OF THE BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES, BIOSCOPES AND PUBLIC HALLS, TO SMOKE IN THE AUDITORIUM / LEDE VAN DIE PUBLIEK WORD HERINNER DAT OM TE ROOK IN DIE GEHOORSAAL ’N OORTREDING IS VAN DIE VERORDENINGE OM ROOK IN TEATERS, BIOSKOPE EN PUBLIEKE SALE TE VERBIED.”

(2) Neither the holder of the licence nor the person in control of the theatre or the bioscope nor the person who hires a public hall of the Council for amusement purposes nor the person in control of such hall shall permit, suffer or allow any person to smoke in the auditorium in contravention of section 2.

(3) The person in control of the theatre or the bioscope or the public hall of the Council shall warn any person who contravenes any of the provisions of section 2 that such person is committing an offence, and if such warning is not heeded by such person, shall inform a peace officer or authorised officer of the Council that such person is committing an offence.

(4) The provisions of this section shall be deemed to be a condition in respect of any licence, for a theatre or for a bioscope granted by or on behalf of the Council or any lease entered into with the Council in respect of a public hall of the Council.

#### *Application of By-Laws.*

4. These by-laws shall not apply in respect of an auditorium which is not under a roof.

*Strafbepaling.*

5. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of nalaat om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) of, by wanbetaling, met tronkstraf vir 'n tydperk van nie langer nie as drie maande.

T.A.L.G. 5/78/29.

Administrateurskennisgewing 1075 16 September 1970

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM: ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 733 van 8 Julie 1970 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in paragraaf 2 van die Engelse teks die uitdrukking „is posted, the maximum demand of the consumer shall be taken as his highest maximum demand noted” deur die volgende te vervang:—

„was posted, the notified maximum demand of the consumer shall be taken as his highest maximum demand registered”.

2. Deur in paragraaf 3 van die Engelse teks die woorde „capacity” en „overloading” onderskeidelik deur die woorde „rating” en „overload” te vervang.

3. Deur in paragraaf 3 die woord „wat”, waar dit na die woorde „dergelike toestel” voorkom, te skrap.

4. Deur in item 6A onder paragraaf 5 van die Engelse teks —

(a) die woord „transformers” deur die woorde „distribution pillar boxes” te vervang; en

(b) subitems (1) en (2) deur die volgende te vervang:—

„(1) If affixed with adhesive tape: Per metre or part of a metre of adhesive tape: 50c.

(2) If affixed with glue: Per quarter square metre or part of a quarter square metre: R5.”

T.A.L.G. 5/36/26.

Administrateurskennisgewing 1076 16 September 1970

MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer van Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Verwoerdburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 160 van 19 Februarie 1969, word hierby gewysig deur Bylae I by Hoostuk 1 deur die volgende te vervang:—

„BYLAE I.

GELDE WAT KRAGTENS ARTIKELS 4(2), 10 EN 11(2) TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE EN OORDRAGTE BETAALBAAR IS.

*Penalty.*

5. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 (fifty rand) or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

T.A.L.G. 5/78/29.

Administrator's Notice 1075 16 September, 1970

CORRECTION NOTICE.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY: ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Administrator's Notice 733, dated 8 July 1970, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in paragraph 2 for the expression “is posted, the maximum demand of the consumer shall be taken as his highest maximum demand noted” of the following:—

“was posted, the notified maximum demand of the consumer shall be taken as his highest maximum demand registered”.

2. By the substitution in paragraph 3 for the words “capacity” and “overloading”, of the words “rating” and “overload” respectively.

3. By the deletion in paragraph 3 of the Afrikaans text of the word “wat” where it appears after the words “dergelike toestel”.

4. By the substitution in item 6A under paragraph 5 —

(a) for the word “transformers” of the words “distribution pillar boxes”; and

(b) for subitems (1) and (2) of the following:—

“(1) If affixed with adhesive tape: Per metre or part of a metre of adhesive tape: 50c.

(2) If affixed with glue: Per quarter square metre or part of a quarter metre: R5.”

T.A.L.G. 5/36/26.

Administrator's Notice 1076 16 September, 1970

VERWOERDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances of the Verwoerdburg Municipality, published under Administrator's Notice 160, dated 19 February 1969, are hereby amended by the substitution for Schedule I to Chapter 1 of the following:—

“SCHEDULE 1.

FEES PAYABLE FOR CERTIFICATES OF REGISTRATION AND TRANSFERS IN TERMS OF SECTIONS 4(2), 10 AND 11(2).

Beskrywing van persele	Half-jaarliks Jaarliks	
	R	R
1. Grootmaatdepot ... ..	10.00	20.00
2. Droogskoonmaaklokaal ... ..	5.00	10.00
3. Spuitlokaal ... ..	1.00	2.00
4. Registrasiesertifikaat uitgereik ten opsigte van persele wat nie onder items 1, 2 en 3 ingedeel is nie:—		
(a) Bergingsmaat tot en met 2,300 liter ... ..	1.00	2.00
(b) Bergingsmaat van meer as 2,300 liter tot en met 4,600 liter ... ..	1.50	3.00
(c) Bergingsmaat van meer as 4,600 liter tot en met 23,000 liter ... ..	2.00	4.00
(d) Bergingsmaat van meer as 23,000 liter ... ..	5.00	10.00
5. Oordrag van registrasiesertifikaat: 50c.		

Die jaarlikse gelde wat vir elke registrasiesertifikaat betaal moet word, is soos voorgeskryf in hierdie Bylae. Met dien verstande dat indien die verpligting om die gelde te betaal op of na die eerste dag van Julie van enige jaar ontstaan, die helfte van die jaarlikse gelde betaalbaar is."

T.A.L.G. 5/49/93.

Administrateurskennisgewing 1077 16 September 1970

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## MUNISIPALITEIT GERMISTON: WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 978 van 2 September 1970 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in paragraaf 2 die woord „afgelas” in die tweede reël van paragraaf (ii) deur die woord „afgelees” te vervang.

2. Deur in paragraaf 3 die letter „R” onder die opskrif „Per Kiloliter” deur die letter „c” te vervang.

3. Deur in die laaste reël van die kennisgewing die syfers „10” deur die syfer „1” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/1.

Administrateurskennisgewing 1078 16 September 1970

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Potgietersrus, afgekondig by Administrateurskennisgewing 354 van 8 Mei 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae II deur die volgende te vervang:—

Description of premises	Half-yearly Yearly	
	R	R
1. Bulk depot ... ..	10.00	20.00
2. Dry-cleaning room ... ..	5.00	10.00
3. Spraying room ... ..	1.00	2.00
4. Certificate of registration issued in respect of premises not classified under items 1, 2 and 3:—		
(a) Storage capacity up to and including 2,300 litres ... ..	1.00	2.00
(b) Storage capacity exceeding 2,300 litres up to and including 4,600 litres ... ..	1.50	3.00
(c) Storage capacity exceeding 4,600 litres up to and including 23,000 litres ... ..	2.00	4.00
(d) Storage capacity exceeding 23,000 litres ... ..	5.00	10.00
5. Transfer of a certificate of registration: 50c.		

The annual fees payable for every registration certificate shall be as prescribed in this Schedule: Provided that if liability to pay the fees arises on or after the first day of July in any year, the fees payable shall be half the annual amount."

T.A.L.G. 5/49/93.

Administrator's Notice 1077 16 September, 1970

## CORRECTION NOTICE.

## GERMISTON MUNICIPALITY: WATER SUPPLY BY-LAWS.

Administrator's Notice 978, dated 2 September 1970, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in paragraph 2 of the Afrikaans text for the word „afgelas” in the second line of paragraph (ii) of the word „afgelees”.

2. By the substitution in paragraph 3 for the letter „R” under the heading „Per Kilolitre” of the letter „c”.

3. By the substitution in the last line of the Afrikaans text of the notice for the figures „10” of the figure „1”.

T.A.L.G. 5/104/1.

Administrator's Notice 1078 16 September, 1970

## POTGIETERSRUS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances of the Potgietersrus Municipality, published under Administrator's Notice 354, dated 8 May 1957, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule II of the following:—

„BYLAE II.

TARIEF VAN GELDE WAT KRAGTENS ARTIKELS 3, 10 EN 11(2) TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIE-SERTIFIKATE EN OORDRAGTE BETAALBAAR IS.

Beskrywing van persele	Half-	Jaarliks
	jaarliks	Jaarliks
	R	R
1. Grootmaatdepot ... ..	10.00	20.00
2. Droogskoonmaaklokaal ... ..	5.00	10.00
3. Spuitlokaal ... ..	1.00	2.00
4. Registrasiesertifikaat uitgereik ten opsigte van persele wat nie onder items 1, 2 en 3 ingedeel is nie:—		
(a) Bergingsmaat tot en met 2,300 liter ... ..	1.00	2.00
(b) Bergingsmaat van meer as 2,300 liter tot en met 4,600 liter ... ..	1.50	3.00
(c) Bergingsmaat van meer as 4,600 liter tot en met 23,000 liter ... ..	2.00	4.00
(d) Bergingsmaat van meer as 23,000 liter ... ..	5.00	10.00
5. Oordrag van registrasiesertifikaat: 50c.		

Die jaarlikse gelde wat vir elke registrasiesertifikaat betaal moet word, is soos voorgeskryf in hierdie Bylae: Met dien verstande dat indien die verpligting om die gelde te betaal op of na die eerste dag van Julie in enige jaar ontstaan, die helfte van die jaarlikse gelde betaalbaar is.”

T.A.L.G. 5/49/27.

Administrateurskennisgewing 1079 16 September 1970

MUNISIPALITEIT LYDENBURG: WYSIGING VAN VAKUUM TENK VERWYDERING VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Vakuumentenk Verwydering Verordeninge van die Munisipaliteit Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 616 van 14 November 1934, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 14 deur die volgende te vervang:—

„14. Die gelde vir die verwydering van rioolvullis en afvalwater per vakuumentenk, moet voor of op die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin die diens gelewer is, by die munisipale kantore aan die Raad volgens onderstaande tarief betaal word:—

*Verwydering van Rioolvullis en Afvalwater, per maand:—*

- (1) Vir die eerste 100 kiloliter, per kiloliter: 55c.
- (2) Daarna, per kiloliter: 45c.
- (3) Minimumgeld: R2.”

T.A.L.G. 5/153/42.

Administrateurskennisgewing 1080 16 September 1970

KRUGERSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 1/35.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe,

“SCHEDULE II.

TARIFF OF FEES PAYABLE IN RESPECT OF CERTIFICATES OF REGISTRATION AND TRANSFERS IN TERMS OF SECTIONS 3, 10 AND 11(2).

Description of premises.	Half-	Yearly
	yearly	Yearly
	R	R
1. Bulk depot ... ..	10.00	20.00
2. Dry-cleaning room ... ..	5.00	10.00
3. Spraying room ... ..	1.00	2.00
4. Certificate of registration issued in respect of premises not classified under items 1, 2 and 3:—		
(a) Storage capacity up to and including 2,300 litres ... ..	1.00	2.00
(b) Storage capacity exceeding 2,300 litres up to and including 4,600 litres ... ..	1.50	3.00
(c) Storage capacity exceeding 4,600 litres up to and including 23,000 litres ... ..	2.00	4.00
(d) Storage capacity exceeding 23,000 litres ... ..	5.00	10.00
5. Transfer of certificates of registration: 50c.		

The annual fees payable for every certificate of registration shall be as prescribed in this Schedule: Provided that if liability to pay the fees arises on or after the first day of July in any year, the fees payable shall be half the annual amount.”

T.A.L.G. 5/49/27.

Administrator's Notice 1079 16 September, 1970

LYDENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO VACUUM REMOVAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Vacuum Removal By-laws of the Lydenburg Municipality published under Administrator's Notice 616, dated 14 November 1934, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 14 of the following.

“14. The charges for the removal of sewerage and waste water by vacuum tank shall be paid to the Council at the municipal offices on or before the 15th day of the month following the month during which the service was rendered, according to the following tariff:—

*Removal of Sewerage and Waste Water, per month:—*

- (1) For the first 100 kilolitres, per kilolitre: 55c.
- (2) Thereafter, per kilolitre: 45c.
- (3) Minimum charge: R2.”

T.A.L.G. 5/153/42.

Administrator's Notice 1080 16 September, 1970

KRUGERSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 1/35.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the

1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van —

- (i) Erwe Nos. 91-95, dorp Boltonia, van „Spesiale Nywerheid” tot „Opvoedkundig”.
- (ii) Erwe Nos. 4-9, 11, Restant van 18, 39-42, dorp Delporton, van „Spesiale Nywerheid” tot „Onbepaald”.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Krugersdorp en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-wysigingskema No. 1/35.

T.A.D. 5/2/34/35.

Administrateurskennisgewing 1081 16 September 1970

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/401

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Standplaas No. 3014 (Paggerseel) Standplaas No. 2915 (Eiendomperseel), dorp Johannesburg, van „Algemene Woon” tot „Algemene Besigheid” onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/401.

T.A.D. 5/2/25/401.

Administrateurskennisgewing 1082 16 September 1970

#### KEMPTON PARK WYSIGINGSKEMA NO. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Bonaeropark.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Kempton Park, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-wysigingskema No. 1/29.

T.A.D. 5/2/30/29.

Administrateurskennisgewing 1083 16 September 1970

#### KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT PRETORIA: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE. BENOEMING VAN KOMMISSARIS.

Administrateurskennisgewing 1013 van 9 September 1970 word hierby verbeter deur die woord „Mnr. J. J. S. van der Spuy” deur die woorde „Advokaat M. J. Mentz” te vervang.

T.A.L.G. 3/2/3 Vol. 4.

Administrator has approved of the amendment of Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of

- (i) Erven Nos. 91-95, Boltonia Township, from “Special Industrial” to “Educational”.
- (ii) Erven Nos. 4-9, 11, Remainder of Erf No. 18, 39-42 Delporton Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Krugersdorp and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Krugersdorp Amendment Scheme No. 1/35.

T.A.D. 5/2/34/35.

Administrator's Notice 1081 19 September, 1970

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/401.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Erf No. 3014 (Leasehold) and Erf No. 2915 (Freehold) Johannesburg Township, from “General Residential” to “General Business” subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/401.

T.A.D. 5/2/25/401.

Administrator's Notice 1082 16 September, 1970

#### KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/29.

It is hereby notified in terms of section 89 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bonaeropark Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/29.

T.A.D. 5/2/30/29.

Administrator's Notice 1083 16 September, 1970

#### CORRECTION NOTICE.

PRETORIA MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES: APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

Administrator's Notice 1013, dated 9th September, 1970, is hereby corrected by the substitution of the words “Advocate M. J. Mentz” for the words “Mr. J. J. S. van der Spuy”.

T.A.L.G. 3/2/3 Vol. 4.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS**

KENNISGEWING 585 VAN 1970.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BOKSBURG-WES UITBREIDING 2.**

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Cecil St. John Rodda en Norman Gabe Jones aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Hoewe 46, Ravenswood Landbouhoeve Nedersetting, distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Boksburg-Wes Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Boksburg-Wes, suid van en grens aan dorp Boksburg-Wes Uitbreiding 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 September 1970.

9—16

KENNISGEWING 586 VAN 1970.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RIVERSDALE UITBREIDING 1.**

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Kookfontein Developments (Edms.) Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Restant van Gedeelte 40 van die plaas Kookfontein No. 545-I.Q., distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Riversdale Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorp Riversdale, noordoos van en grens aan Bolton Wold Landbouhoeves Uitbreiding 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 September 1970.

9—16

**GENERAL NOTICES**

NOTICE 585 OF 1970.

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF BOKSBURG WEST EXTENSION 2 TOWNSHIP.**

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Cecil St. John Rodda and Norman Gabe Jones for permission to lay out a township on Holding No. 46, Ravenswood Agricultural Holding Settlement, district Boksburg, to be known as Boksburg West Extension 2.

The proposed township is situate east of and abuts Boksburg West Township, south of and abuts Boksburg West Extension 1 Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 16th September, 1970.

9—16

NOTICE 586 OF 1970.

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF RIVERSDALE EXTENSION 1 TOWNSHIP.**

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kookfontein Developments (Pty.) Limited for permission to lay out a township on Remainder of Portion 40 of the farm Kookfontein No. 545-I.Q., district Vereeniging, to be known as Riversdale Extension 1.

The proposed township is situate south east of and abuts Riversdale Township, north east of and abuts Bolton Wold Agricultural Holdings Extension 1.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 16th September, 1970.

9—16

## KENNISGEWING 587 VAN 1970.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RANDPARKKRIF UITBREIDING 5.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Monkor Trust Dorpsgebiede (Edms.) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte 54) van die plaas Boschkop No. 199-I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Randparkrif Uitbreiding 5.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Kellylaan (Distrikspad 1595), ongeveer 70 meter noord van die kruispad van Kellylaan en Muldersdriftweg (Distrikspad 374), noordoos en suid van en grens aan sekere hoewes van Bush Hill Estate Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 9 September 1970.

9—16

## KENNISGEWING 588 VAN 1970.

## BRITS-WYSIGINGSKEMA NO. 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Brits aansoek gedoen het om Brits-dorpsaanlegkema No. 1, 1958, te wysig deur die herindelings van Gedeelte No. 74 en Restant van Gedeelte No. 75 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, dorp Brits van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van Een woonhuis per 10,000 vierkante voet tot „Algemene Besigheid”, vir die oprigting van winkels en besigheidspersonele.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Brits-wysigingskema No. 1/18 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Brits en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 9 September 1970.

9—16

## NOTICE 587 OF 1970.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF RANDPARKKRIF EXTENSION 5.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Monkor Trust Dorpsgebiede (Pty.) Limited for permission to lay out a township on Portion 55 (a portion of Portion 54) of the farm Boschkop No. 199-I.Q., district Roodepoort, to be known as Randparkrif Extension 5.

The proposed township is situate west of and abuts Kelly Avenue (District Road 1595), approximately 70 metres north of the intersection of Kelly Avenue and Muldersdrift Road (District Road 374), north east and south of and abuts certain holdings of Bush Hill Estate Agricultural Holdings.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 9 September, 1970.

9—16

## NOTICE 588 OF 1970.

## BRITS AMENDMENT SCHEME NO. 1/18.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Brits has applied for Brits Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended by the rezoning of Portion No. 74 and the Remainder of Portion No. 75 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427 Brits Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10,000 square feet to "General Business", for the erection of shops and business premises.

This amendment will be known as Brits Amendment Scheme No. 1/18. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Brits, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 9th September, 1970.

9—16

KENNISGEWING 589 VAN 1970.

MEYERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik mnr. L. F. Jacobs, Posbus 49, Meyerton, aansoek gedoen het om Meyerton-dorpsaanlegkema No. 1, 1953, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 319, 322 en 331 geleë in Mitchellstraat, dorp Meyerton, vanaf „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Meyerton-wysigingskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Meyerton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 9, Meyerton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 9 September 1970.

9—16

KENNISGEWING 590 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DE HEUWEL.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Amethyst Properties (Proprietary) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeelte 78 van die plaas Joubertsrust no. 310-J.S., distrik Witbank, wat bekend sal wees as De Heuwel.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan Beyers- en Woltemadestraat en Dorp Witbank Uitbreiding 10.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 9 September 1970.

9—16

NOTICE 589 OF 1970.

MEYERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/10.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. L. F. Jacobs, P.O. Box 49, Meyerton, for the amendment of Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953 by hezoning Erven Nos. 319, 322 and 331, situate in Mitchell Street, Meyerton Township, from "Special Residential" to "General Business".

The amendment will be known as Meyerton Amendment Scheme No. 1/10. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Meyerton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 9, Meyerton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 9th September, 1970.

9—16

NOTICE 590 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DE HEUWEL TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Amethyst Properties (Proprietary) Ltd., for permission to lay out a township on Portion 78 of the farm Joubertsrust No. 310-J.S., district Witbank, to be known as De Heuwel.

The proposed township is situate north-east of and abuts Beyers and Woltemade Streets, and Witbank Extension 10 Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 9 September, 1970.

9—16

## KENNISGEWING No. 584 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERF NO. 80, DORP LYTTTEL-  
TON MANOR, DISTRIK PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Willem van Bergen ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 80, dorp Lyttelton Manor ten einde dit moontlik te maak dat die erf groot 4,015 vierkante meter, onderverdeel word in twee gedeeltes, groot 2,528 vierkante meter en 1,427 vierkante meter respektiewelik.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 7 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 September 1970.

T.A.D. 8/2/73/47.

## KENNISGEWING 591 VAN 1970.

## TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van gekwalifiseerde persone vir aanstelling in die ondergenoemde vakature:—

INSPEKTEUR VAN ONDERWYS (m. of v.)  
(Een Vakature)

## Minimum kwalifikasies—

- (a) 'n goedgekeurde baccalaureusgraad van 'n universiteit;
- (b) 'n erkende professionele onderwyserskwalifikasie; en
- (c) tien jaar werklike onderwyservaring.

Applikante moet aandui in watter hoërskoolvakke hulle bevoegdheid besit om inspeksie te onderneem.

Die pos ressorteer onder die regstreckse beheer van 'n Hoofinspekteur van Onderwys.

Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 (verkrygbaar by skoolraadskantore, skole, onderwyskolleges en die Departement), en moet die Direkteur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76, Pretoria, bereik, nie later nie as 4-uur nm. op 7 Oktober 1970. Applikasies wat nie dienoreenkomstig ingedien en ontvang is nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Koeverte moet gemerk word „Aansoek”.

Aanstelling is onderhewig aan die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Onderwys, daarvolgens opgestel.

## KENNISGEWING 592 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN VRYPAG WOONLOTTE Nos.  
158 EN 159 DORP SAXONWOLD, DISTRIK JOHAN-  
NESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Daphne Kathleen Fulton ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die

## NOTICE 584 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERF No. 80, LYTTTELTON MANOR  
TOWNSHIP, DISTRICT PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Willem van Bergen in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 80, Lyttelton Manor Township to permit the erf being in extent 4,015 square metres to be subdivided into two portions of 2,528 square metres and 1,427 square metres respectively.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 7th October 1970.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 16 September, 1970.

T.A.D. 8/2/73/47.

## NOTICE 591 OF 1970.

## THE TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from qualified persons for appointment in the undermentioned vacancy:—

INSPECTOR OF EDUCATION (m. or w.)  
(One Vacancy)

## Minimum qualifications—

- (a) an approved bachelors' degree of a university;
- (b) a recognised professional teachers' qualification; and
- (c) ten years' actual teaching experience.

Applicants must indicate in which high school subjects they are able to undertake inspection.

The post falls under the direct control of a Chief Inspector of Education.

Applications must be submitted in duplicate on forms T.E.D. 487 (obtainable from school board offices, schools, colleges of education and the Department), and must reach the Director of Education, Transvaal Education Department, Private Bag 76, Pretoria, not later than 4 p.m. on the 7th October, 1970. Applications which are not forwarded and received in this way, will not be considered.

Envelopes must be marked "Application".

Appointment is subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Teachers, framed thereunder.

## NOTICE 592 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF FREEHOLD RESIDENTIAL LOTS  
Nos. 158 AND 159, SAXONWOLD TOWNSHIP, DIS-  
TRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Daphne Kathleen Fulton in terms of section 3 (1) of the

Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Vrypag Woonlotte Nos. 158 en 159, dorp Saxonwold, ten einde dit moontlik te maak dat die lotte geskei word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Geboue, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 14 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 September 1970.

T.A.D. 8/2/178/8.

KENNISGEWING 593 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN PLOT No. 27, HAYLON HILL  
LANDBOUHOEWES, DISTRIK ROODEPOORT.

Hierby word bekend gemaak dat Stanley Livingstone Cawood ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Plot No. 27, Haylon Hill Landbouhoewes, ten einde dit moontlik te maak dat die plot vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B 306, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 14 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 September 1970.

T.A.D. 8/2/532.

KENNISGEWING 594 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERF No. 320, DORP  
ORKNEY, DISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekend gemaak dat Henbert Beleggings (Eiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 320, dorp Orkney, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir besigheidsoeïndes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 14 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 September 1970.

Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Freehold, Residential Lots Nos. 158 and 159, Saxonwold Township to permit the lots being untied.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above addresses or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 14th October, 1970.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 16th September, 1970.

T.A.D. 8/2/178/8.

NOTICE 593 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF PLOT No. 27, HAYLON HILL AGRICULTURAL HOLDINGS, DISTRICT ROODEPOORT.

It is hereby notified that application has been made by Stanley Livingstone Cawood in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Plot No. 27, Haylon Hill Agricultural Holdings, to permit the plot being used for the erection of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 14th October, 1970.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 16th September, 1970.

T.A.D. 8/2/532.

NOTICE 594 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERF No. 320, ORKNEY TOWNSHIP,  
DISTRICT KLERKSDORP.

It is hereby notified that application has been made by Henbert Beleggings (Eiendoms) Beperk in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 320, Orkney Township to permit the erf being used for business purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B310, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 14th October, 1970.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 16 September, 1970.

## KENNISGEWING 595 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN LOT No. 430, DORP PARK-  
TOWN, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hiermee word bekend gemaak dat Ann Benater die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot No. 430, dorp Parktown ten einde dit moontlik te maak dat die Lot groot 2776 vierkante meter, onderverdeel word in twee gedeeltes.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 306, Blok B, Provinsiale Geboue, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 14 Oktober 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 September 1970.

T.A.D. 8/2/100/22.

## KENNISGEWING 596 VAN 1970.

## LOUIS TRICHARDT-WYSIGINGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Louis Trichardt aansoek gedoen het om Louis Trichardt-dorpsaanlegkema No. 1, 1956, te wysig deur 'n deel van die Restant van Gedeelte C van die plaas Bergvliet No. 288-L.S., van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte” na „Spesiaal” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per 500 vierkante meters”. Met die doel om „Chalets” (met geen eetgeriewe) te verander, met die doel om sekere skema klousules te wysig met die doel om sekere mate te metriseer.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Louis Trichardt-wysigingskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Louis Trichardt en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 September 1970.

16-23

## KENNISGEWING 597 VAN 1970.

## BRITS-WYSIGINGSKEMA No. 1/17.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe,

## NOTICE 595 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF LOT No. 430, PARKTOWN TOWNSHIP,  
DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Ann Benater in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 430, Parktown Township, in extent 2776 square meter being subdivided into two portions.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 14th October, 1970.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 September, 1970.

T.A.D. 8/2/100/22.

## NOTICE 596 OF 1970.

LOUIS TRICHARDT AMENDMENT  
SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Louis Trichardt has applied for Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended by the rezoning of a part of the remainder of Portion C of the farm Bergvliet No. 288-L.S. from "Proposed Public Open Space" to "Special" with a density of "One dwelling-house per 500 square metres" for the purpose of the erection of chalets (without eating facilities) and for the purpose to amend certain scheme clauses to metricise certain measurements.

This amendment will be known as Louis Trichardt Amendment Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Louis Trichardt, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 September, 1970.

16-23

## NOTICE 597 OF 1970.

## BRITS AMENDMENT SCHEME No. 1/17.

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the

1965, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Brits aansoek gedoen het om Brits-dorpsaanlegkema No. 1, 1959.

Die Herindelung van:

- (a) Erf No. 832 Brits, groot 78 vk. roede 18 vk. voet van „Spesiale woon” na „Algemene Besigheid”;
- (b) Erf No. 833, Brits, groot 78 vk. roede 18 vk. voet van „Instituut” na „Algemene Besigheid”;
- (c) Erf No. 834, Brits, groot 78 vk. roede 18 vk. voet van „Instituut” na „Algemene Besigheid”;
- (d) Erf No. 849, Brits, groot 69 vk. roede 64 vk. voet van „Instituut” na „Algemene Besigheid”;
- (e) Erf No. 850, Brits, groot 86 vk. roede 116 vk. voet „Instituut” na „Algemene Besigheid”;

Vir die doel om voorsiening te maak vir die oprigting van winkels en besigheidspersonele.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Brits-wysigingskema No. 1/17 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Brits en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 September 1970.

16—23

Town Council of Brits has applied for Brits Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended by:

The rezoning of:

- (a) Erf No. 832, Brits, measuring 78 sq. roods and 18 sq. feet from “Special Residential” to “General Business”;
- (b) Erf No. 833, Brits, measuring 78 sq. roods and 18 sq. feet from “Institutional” to “General Business”;
- (c) Erf No. 843, Brits, measuring 78 sq. roods and 18 sq. feet from “Institutional” to “General Business”;
- (d) Erf No. 849, Brits, measuring 69 sq. roods and 64 sq. feet from “Institutional” to “General Business”;
- (e) Erf No. 850, Brits, measuring 86 sq. roods and 116 sq. feet from “Institutional” to “General Business”;

in order to provide for the erection of shops and business premises.

This amendment will be known as Brits Amendment Scheme No. 1/17. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Brits, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 September, 1970.

16—23

KENNISGEWING 598 VAN 1970.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 206.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegkema No. 1, 1960 te wysig deur die herbestemming van 'n deel van gekonsolideerde Lot No. 187 dorp East Lynne, geleë noordwes van die hoek van Hoofweg en Stapelberglaan, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van Een woonhuis per 10,000 vierkante voet tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 206 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 September 1970.

16—23

NOTICE 598 OF 1970.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 206.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1, 1960, to be amended by the rezoning of part of consolidated Lot No. 187, East Lynne Township, situate north-west of the corner of Main Road and Stapelberg Avenue, from “Special Residential” with a density of One dwelling per 10,000 square feet to “General Business”.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 206. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 September, 1970.

16—23

## KENNISGEWING 599 VAN 1970.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/407.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1, 1946 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 267 en die R.G. van Standplaas No. 269, Fairview, naamlik Gusstraat 60 en 62, op sekere voorwaardes van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” sodat daar kantore, toonlokale en pakhuse daarop opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/407 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 September 1970.

16—23

## TENDERS

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE  
ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender Nr. Tender No.	Beskrywing van Tender Description of Tender	Sluitingsdatum Closing Date
H.A. 2/22/70	Röntgenstraaleenheid (Kamer 4), Baragwanath-hospitaal./X-Ray Unit (Room 4), Baragwanath Hospitaal	30/10/1970
H.A. 2/23/70	Kleurstofverduunningsmonitor, Johannesburg-hospitaal./Dye Dilution Monitor, Johannesburg Hospital	30/10/1970
H.A. 2/24/70	Diffusieapparaat, H. F. Verwoerd-hospitaal./Diffusion Apparatus, H. F. Verwoerd-hospital	2/10/1970
P.F.T. 21/70	Aankoop van Motorkarre gedurende 1971./Purchase of Motor Cars during 1971	30/10/1970
P.F.T. 22/70	Verskaf en montering van een Hidroliese Hyskraan./Supply and mounting of one Hydraulic Crane	16/10/1970
R.F.T. 83/70	Ruspertrekkers./Crawler Tractors	16/10/1970
R.F.T. 85/70	Steierwerk./Scaffolding	2/10/1970
W.F.T. 16/70	Visbraaiers, 3 Panne./Fish Fryers, 3 Pan	16/10/1970
W.F.T.B. 746/70	(a) Carolina-hospitaal en (b) Piet Retief-hospitaal: Verskaffing, aflewering en oprigting van twee verbrandinggoonde ens./(a) Carolina Hospital and (b) Piet Retief Hospital: Supply, delivery and erection of two incinerators etc.	23/10/1970
W.F.T.B. 747/70	Coronation-hospitaal: Elektriese installasie./Coronation Hospital: Electrical installation	23/10/1970
W.F.T.B. 748/70	Laerskool Du Preez van Wyk, Bronkhorstspuit: Sentrale verwarming./Central Heating	9/10/1970
W.F.T.B. 749/70	Grootvleise Laerskool: Oprigting van nuwe saal./Grootvlei Primary School: Erection of new hall	9/10/1970
W.F.T.B. 750/70	Kalafong-hospitaal, Pretoria: Verpleegsterstehuis: Verskaffing en oprigting van 'n stoomretikulasiesstelsel./Kalafong Hospital, Pretoria: Nurses' Home: Supply and erection of a steam reticulation system	23/10/1970
W.F.T.B. 751/70	Laerskool Potgietersrus: Verskaffing, aflewering, oprigting en ingebruikneming van 'n filtreeraanleg vir swembad./Potgietersrus Primary School: Supply, delivery, erection and commissioning of a filtration plant for swimming bath	9/10/1970
W.F.T.B. 752/70	Queen Victoria-kraamhospitaal, Johannesburg: Verpleegsterstehuis: Herbedrading, veranderings aan en uitbreiding van die elektriese installasie./Queen Victoria Maternity Hospital, Johannesburg: Nurses' Home: Re-wiring, alterations to and extension of the electrical installation	9/10/1970
W.F.T.B. 753/70	S.A. Lombard-natuurreservaat, distrik Bloemhof: Opknapping van ses wonings ens./S.A. Lombard Nature Reserve, district of Bloemhof: Renovation of six residences etc.	9/10/1970
W.F.T.B. 754/70	Vaalwaterse Laerskool: Oprigting van gimnastiekstoor asook veranderings./Erection of gymnastic store as well as alterations	9/10/1970

## NOTICE 599 OF 1970.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/407.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand No. 267 and the R.E. of Stand No. 269 Fairview, being 60 and 62 Gus Street from "General Residential" to "Special" to permit offices, showrooms and warehouses subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/407. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 September, 1970.

16—23.

## TENDERS

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL  
ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/ supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

**DELANGRIKE OPMERKINGS.**

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amp telike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente as mede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdie-ping	Tele-foonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89260
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A742	A	7	89208
PFT	Provinsiale Sekre-taris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Trans-vaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Trans-vaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontant-geld wees, 'n tjek deur die bank geparefeer of 'n departemen-tele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal te rugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die be-trokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde koe-vert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Trans-vaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tender-raad, Pretoria, 9 September 1970.

**IMPORTANT NOTES.**

1. The relative tender documents including the Administra-tion's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89260
HB	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A742	A	7	89208
PFT	Provincial Secre-tary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Trans-vaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Trans-vaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Trans-vaal Depart-ment of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Director, Trans-vaal Depart-ment of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents in-cluding plans specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administrator's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed en-velope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tendere must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. GRUNOW, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 9 September, 1970.

Kontrak R.F.T. 75 van 1970

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 75 VAN 1970.

KONSTRUKSIE EN BITUMINERING VAN GEDEELTES VAN PROVINSIALE PAD NO. P.43/2 EN DISTRIKSPAAIE NOS. 848 EN 447 TUSSEN DUIWELSKLOOF EN TZANEEN, INSLUITENDE 4 GROOT RIVIERBRÛE. LENGTE 13.8 MYL.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer D.518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide*-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 24 September 1970 om 10 vm. by die kantoor van die Paaiesuperintendent in Tzaneen ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verscëlde koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 75 van 1970” geëndosseer is, moet die Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag 23 Oktober 1970 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11 uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. BONTHUYS,  
Waarnemende Voorsitter.

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.  
16 September 1970.

Contract R.F.T. 75 of 1970.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 75 OF 1970.

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF PORTIONS OF PROVINCIAL ROAD No. P43/2 AND DISTRICT ROADS NOS. 848 AND 447 BETWEEN DUIWELSKLOOF AND TZANEEN, INCLUDING 4 LARGE RIVER BRIDGES. LENGTH 13.8 MILES.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 24th September, 1970, at 10 a.m. at the office of the Roads Department in Tzaneen to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 75 of 1970", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 23rd October, 1970, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. BONTHUYS,  
Acting Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

9 September, 1970.

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere, hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

**DULLSTROOM** Dorpsraad skut op vrydag 25 September 1970 om 10 vm. Os, Afrika-ner tipe, plusminus 7 jaar, rooi, linkeroor swaelstert, brandmerk onduidelik. Os, Afrika-ner tipe, plusminus 7 jaar, bruin, regteroor swaelstert van voor, 32 gebrandmerk.

**GANSVLEISKUT**, Distrik Rustenburg op Woensdag 7 Oktober 1970 om 11 vm. Bul, Jersey, 2 jaar, geel-bont, geen oormerke, onduidelik gebrandmerk. Vers, Afrika-ner, 2 jaar, rooi, geen oormerke of brandmerke.

**KLERKSDORPSE** Munisipale skut op Donderdag 24 September 1970 om 10 vm. Vers, Fries, plusminus 2 jaar, linkeroor halfmaan van agter, geen brandmerke. Perd, merrie, plusminus 8 jaar, vos met bles voor kop, linker voorklou gebreklik, geen merke of brandmerke. Perd, hings, plusminus 14 maande, vos, bles voor kop. linker agtervoet wit, geen merke of brandmerke. Perd, merrie, plusminus 2 jaar, vos met kol voor kop, regter agtervoet wit, geen merke of brandmerke. Perd, emrie, plusminus 3 jaar, vos, bles voor kop, albei agtervoete wit, regter agterbeen was vermoedelik gebreek, geen merke of brandmerke.

**KLIPDRIFTSKUT**, Distrik Pretoria op Woensdag 14 Oktober 1970 om 11 vm. Vers, gemengde ras, 1 jaar, swart, albei ore

stomp, geen brandmerke. Vers, gemengde ras, 1 jaar, rooi, albei ore stomp, geen brandmerke.

**OTTOSDAL** Dãorpsraad skut op maandag 28 September 1970 om 10 vm. 7 Tollies, gemengde ras, ongeveer 1 jaar, rooi, regteroor swaelstert, halfmaan voor, linkeroor swaelstert, geen brandmerke. 2 Vaal tollies en 1 swartbruin tollie, gemengde ras, ongeveer 1 jaar, regteroor swaelstert, halfmaan voor, linkeroor swaelstert, geen brandmerke.

**POTCHEFSTROOMSE** Munisipale skut op Vrydag 25 September 1970 om 10 vm. Bul, gemengde ras, plusminus 1 jaar, swart-bont, geen merke of brandmerke. Bul, gemengde ras, plusminus 9 maande, bruin, geen merke of brandmerke. Bul, gemengde ras, plusminus 9 maande, rooi, geen merke of brandmerke.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals prescribed hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**DULLSTROOM** Village Council pound on Friday, 25th September, 1970 at 10 a.m. Ox, Africander type, plusminus 7 years, red, left ear cropped, brandmark indistinct. Ox, Africander type, plusminus 7 years, brown, right ear swallow tail in front, brandmark 32.

**GANSVLEI** Pound, District Rustenburg on

Wednesday, 7th October, 1970 at 11 a.m. Bull, Jersey, 2 years, roan, no earmarks, brand indistinct. Heifer, Africander, 2 years, red, no marks or brands.

**KLERKSDORP** Municipal Pound on Thursday, 24th September, 1970 at 10 a.m. Heifer, Friesland, plusminus 2 years, left ear crescent shape at back, no brands. Horse, mare, plusminus 8 years, chestnut with blaze on forehead, hoof of near side foreleg is deformed, no marks or brands. Horse, colt, plusminus 14 months, chestnut with blaze on forehead, sock on near-side hind leg, no marks or brands. Horse, mare, plusminus 2 years, chestnut with star on forehead, sock on offside hind leg, no marks or brands. Horse, mare, plusminus 3 years, chestnut with blaze on forehead, socks on both hind feet, offside hind leg was presumably broken, no marks or brands.

**KLIPDRIFT** Pound, District Pretoria on Wednesday, 14th October, 1970 at 11 a.m. Heifer, mixed breed, 1 year, black, both ears cropped, no brands. Heifer, mixed breed, 1 year, red, both ears cropped, no brands.

**OTTOSDAL** Village Council pound on Monday, 28th September, 1970 at 10 a.m. 7 Tollies, mixed breed, approximately 1 year, red, right ear swallowtail, crescent shape in front, left ear swallowtail, no brands. 2 Grey tollies and 1 brown tollie, approximately 1 year, right ear swallowtail, crescent shape in front, left ear swallowtail, no brands.

**POTCHEFSTROOM** Municipal Pound on Friday, 25th September, 1970 at 10 a.m. Bull, mixed breed, plusminus 1 year, roan, no marks or brands. Bull, mixed breed, plusminus 9 months, brown, no marks or brands. Bull, mixed breed, plusminus 9 months, red, no marks or brands.

# Plaaslike Bestuurskennisgewings Notices By Local Authorities

### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASE DORPSAANLEGSKEMA NR. 1/1944: DORPSBEPLANNINGSWY-SIGINGSKEMA NR. 1/248.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriase Dorpsaanlegskema nr. 1/1944 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningskema nr. 1/248.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van Gedeelte 3, Gedeelte 4 en die Restant van Gedeelte 6 van Erf 240, Mayville, geleë aan Agste Laan en Fred Nicholsonstraat onderskeidelik in die blok begrens deur Agste Laan, Fred Nicholsonstraat, Voortrekkerweg en Booyensstraat, van spesiale woondoeleindes na spesiale gebruik vir laedighheids- (Duplekstipe) woonstelle.

Die uitwerking van die skema sal wees om laedighheidswoonstelle op die eiendomme op te rig.

Die eiendom is op naam van die firma Keyper Beleggings (Edms.) Bpk. Voortrek-

kerweg 710, Wonderboomsuid, Pretoria, geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te kamers nrs. 602 en 372, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 9 September 1970.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase Dorpsaanlegskema nr. 1/1944 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy Die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 9 September 1970, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

Kennisgewing nr. 268 van 1970.  
31 Augustus 1970.

### CITY COUNCIL OF PRETORIA

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/1944: AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/248.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme No. 1/1944 to be known as amendment Town-planning scheme No. 1/248.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Portion 3, portion 4 and the remaining extent of portion 6 of Erf 240, Mayville, situate on Eighth Avenue and Fred Nicholson Street, respectively, in the block bordered by Eighth Avenue, Fred Nicholson Street, Voortrekker Road and Booyens Street, from special residential purposes to special for low density (duplex-type) flats.

The effect of the scheme will be to allow the creation of low density flats on the said properties.

The property is registered in the name of Messrs Keyper Beleggings (Edms.) Bepk, 710 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at rooms nos. 602 and 372, Munitoria, Vermeulen Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 9th September, 1970.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme No. 1/1944 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 9th September, 1970, inform the Town Clerk, P. O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

Notice no. 268 of 1970.  
31st August, 1970.

685—9—16

### BLOEMHOF MUNISIPALITEIT.

#### KENNISGEWING VAN BELASTING.

Ooreenkomstig artikel 18 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, word kennis gegee dat die Dorpsraad die volgende belastinge op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die Waarderingslys, vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 gehef het:-

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe (½) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe (2½) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van een-halwe (½) sent in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1970, waarvan een helfte betaalbaar is voor of op 31 Oktober 1970 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1971.

In enige geval waar die belasting gehef nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen sewe (7) persent per jaar in berekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. L. HATTINGH,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 116,  
Bloemhof.  
16 September 1970.

### BLOEMHOF MUNICIPALITY.

#### NOTICE : ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Council for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971:-

- (a) An original rate of one-half (½) cent in the Rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of two and a half (2½) cents in the Rand (R1) on the site value of land.

(c) A rate of one-half (½) cent in the and (R1) on the value of improvements.

The rates are due on the 1st July, 1970 of which one-half shall be paid on or before the 31st October, 1970 and the remaining half on or before the 31st March, 1971.

In any case where the rates, hereby imposed, are not paid on or before the due date interest will be charged at the rate of seven (7) per cent per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. L. HATTINGH,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
P.O. Box 116,  
Bloemhof.  
16th September, 1970.

687—16

### MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

#### KENNISGEWING NR. 64 VAN 1970.

#### WAARDERINGSLYS.

Hiermee word bekendgemaak dat die Waarderingslys waarna in Munisipale Kennisgewing nr. 42 van 1970, gedateer 8 Julie 1970, verwys is, nou voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepalinge van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie no. 20 van 1933, soos gewysig, en dat genoemde Waarderingslys van krag en bindend sal wees op alle belanghebbende persone wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, dit wil sê, op of voor 16 Oktober 1970, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnansie no. 20 van 1933, bepaal nie.

Op las van die President van die Hof.

J. A. DU PLESSIS,  
Klerk Van Die Hof.

Posbus 218,  
Randfontein.  
16 September 1970.

### MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

#### NOTICE NO.64 OF 1970.

#### VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll referred to in Municipal Notice No.42 of 1970, dated 8th July, 1970, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and that the said Valuation Roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month as from the date of the first publication hereof, i.e., on or before 16th October, 1970, appeal against the decision of the Valuation Court in manner provided in the said Ordinance No.20 of 1933.

By order of the President of the Court.

J. A. DU PLESSIS,  
Clerk Of The Court.

P.O. Box 218,  
Randfontein.  
16th September, 1970.

688—16—23

### STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TVL.

#### Kennisgewing Nr. 25 van 1970.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Heidelberg van voorneme is om sy Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig deur sy tarief van loepassing op diens-aansluitings te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die Verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

(Get.) C. P. De WITT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Heidelberg — Tvl.  
16 September 1970.

### TOWN COUNCIL OF

### HEIDELBERG, TVL.

#### Notice No. 25 of 1970.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, as amended, that the Town Council of Heidelberg proposes to amend its Electricity Supply By-Laws in order to amend the tariff for service connections.

Copies of the proposed amendment of the By-Laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days of publication hereof.

(Sgd.) C. P. De WITT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Heidelberg — Tvl.  
16th September, 1970.

689—16

### STADSRAAD VAN DELMAS.

#### AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, no. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Delmas van voorneme is om die Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word, afgekondig by Administrateurskennisgewing no. 423 van 22 April 1970, aan te neem.

Afskrifte van die Standaardverordeninge lê gedurende gewone kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk. Munisipale kantoor, Delmas, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie, nl. tot Woensdag 7 Oktober 1970 om 12-uur middag.

C. F. B. MATTHEUS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Delmas.  
Munisipale kennisgewing Nr. 32/1970  
16 September 1970.

### TOWN COUNCIL OF DELMAS.

#### ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town

Council of Delmas intends adopting the Standard By-Laws Regulating the Safe Guarding of Swimming Pools and Excavations promulgated under Administrators Notice No. 423 dated 22nd April, 1970.

Copies of the Standard By-Laws are open for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas, for a period of 21 days from the date of publication hereof, viz. until Wednesday, 7th October, 1970, at 12 noon.

C. F. B. MATTHEUS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Delmas.  
Municipal Notice No. 32/1970.  
16th September, 1970.

690—16

MUNICIPALITEIT WARMBAD.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Ingevolge die bepalinge van Artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Warmbad van voornemens is om die volgende erwe te verkoop.

a. Sekere industriële erwe geleë in die voorgestelde industriële gebied Warmbad Uitbreiding Nr. 6, aan die firma L. Crabbia (Pty.) Ltd., 20 Eeufeslaan, Posbus 503, Nigel, onderhewig aan die voorwaardes gestel deur die Administrateur.

Verdere besonderhede is verkrygbaar gedurende kantoorure by die ondergetekende.

Besware teen bogenoemde besluit moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor Woensdag 14 Oktober 1970.

J. S. van der WALT,  
Stadsklerk.

Munisipalekantore,  
Posbus 48,  
Warmbad.  
16 September 1970.

MUNICIPALITY OF WARMBAD TVL.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given in terms of Section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to sell the following erven.

a. Certain industrial stand situated in the proposed industrial area Warmbaths Extension No. 6 to Messrs. L. Crabbia (Pty) Limited, 20 Eeufes Avenue, P. O. Box 503, Nigel, subject to conditions imposed thereon by the Administrator.

Further particulars can be obtained from the office of the undersigned during the usual office hours.

Objections to the above resolution must be lodged in writing with the undersigned not later than Wednesday, 14th October, 1970.

J. S. van der WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 48,  
Warmbad.  
16th September, 1970.

691—16—23—30

STADSRAAD VAN SANDTON  
3/51/51/263

VOORGESTELDE WYSIGING VAN  
DIE NOORD-JOHANNESBURGSE  
STREEK DORPSBEPLANNINGSKEMA:  
WYSIGINGSKEMA 263.

Die Sandtonse Stadsraad het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskemanommer 263.

(i) **Bewoording**  
Die ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

„Die wysiging van die digtheidsin-deling van die resant van gedeelte 1 van Lot 1 Sandhurst Dorp vanaf een woonhuis per morg tot een woonhuis per 4 000 vierkante meter (40 000 vk. vt.)”

(ii) **Beskrywing van Eiendom**  
Restant van Gedeelte 1 van Lot 1, Dorp Sandhurst.

(iii) **Straat Waaraan Eiendom Grens**  
Empire Place.

(iv) **Naaste Kruising**  
Saxonweg en Empire Place, Sandhurst.

(v) **Eienaar en Adres**  
Currie's Rosebank, (Edms) Bpk., Posbus 52264, Saxonwold.

(vi) **Huidige Sonering**  
Spesiale Woon met 'n digtheidsin-deling van een woonhuis per morg.

(vii) **Voorgestelde Sonering En Die Implikasies Daarvan.**

„Een woonhuis per 4 000 vierkante meter.” Om onderverdeling van die eiendom toe te laat in gedeeltes van nie minder as 4 000 vierkante meter nie.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandton, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 September 1970.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgse streekdorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 September 1970, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

R. I. LOUTTIT,  
Stadsklerk.

Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
16 September 1970.  
Kennisgewing No. 59/70.

TOWN COUNCIL OF SANDTON  
3/51/51/263

PROPOSED AMENDMENT TO THE  
NORTHERN JOHANNESBURG REGION  
TOWN-PLANNING SCHEME.  
AMENDMENT SCHEME NO. 263.

The Sandton Town Council has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 263.

(i) **Wording.**  
The draft Amendment Scheme contains the following proposal:

„The amendment of the density zoning of the Remainder of Portion 1 of Lot 1 Sandhurst Township from 1 dwelling per morgen to one dwelling

per 4 000 Square Metres (40 000 square feet.)

(ii) **Description of Properties**  
Remainder of Portion 1 of Lot 1, Sandhurst Township.

(iii) **Streets On Which Properties Abut.**  
Empire Place.

(iv) **Nearest Intersection**  
Saxon Road and Empire Place, Sandhurst.

(v) **Owner and Address**  
Currie's Rosebank (Pty) Ltd.,  
P. O. Box 52264,  
Saxonwold.

(vi) **Present Zoning**  
Special Residential with a density zoning of 1 dwelling per morgen.

(vii) **Proposed Zoning And Implications**  
„One dwelling per 4 000 square metres” to allow subdivision of the property into portions not less than 4 000 square metres.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Rivonia Road, Sandton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16th September, 1970.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-Planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is 16th September 1970 inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

R. I. LOUTTIT,  
Town Clerk.

P. O. Box 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
16th September, 1970.  
Notice No. 59/70.

692—16—23.

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

EERSTE BYEENKOMS:  
WAARDASIEHOF.

Hiermee word ingevolge die bepalinge van artikel 13 van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie, 1933, bekend gemaak dat die Eerste Byeenkoms van die Waardasichof benoem om die Driejaarlikse Waardasielys vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1973 asmede tussentydse waardasies vir die tydperk 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1970 en enige besware teen inskrywings in die Waardasielys te oorweeg, plaasvind om 10.00 vm., Maandag, 28 September 1970, in die Raadsaal, Stadhuis, Brakpan.

Iedereen wat voor die Waardasichof verskyn hetsy om 'n beswaar deur homself ingedien nader toe te lig om enige beswaar of voorstelle waarby hy betrokke is te bestry, kan of persoonlik of deur 'n advokaat, prokureur of toegelate en gelisensieerde wetsagent of deur enigiemand anders skriftelik daartoe gemagtig, verteenwoordig word.

JAMES LEACH,  
Klerk Van Die Waardasichof.

No. 87/25/8/70.

## TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

## FIRST SITTING : VALUATION COURT

Notice is hereby given in terms of section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the First Sitting of the Valuation Court, appointed to consider the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1970, to 30th June, 1973, as well as any interim valuations for the period 1st July, 1967, to 30th June, 1970, and any objections thereto will take place in the Council Chamber, Municipal Offices, Brakpan, on Monday, 28th September, 1970, at 10 a.m.

Any person who appears before the Valuation Court to pursue any objection lodged or to oppose any objection or proposal before the Valuation Court, may appear either in person or by Counsel, Solicitor or admitted and licensed law agent or by any other person authorised thereto in writing.

JAMES LEACH,  
Clerk Of The Valuation Court.

No. 87/25/8/70.

693 —16

## STADSRAAD VAN SPRINGS

## VOORGESTELDE DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA NO. 1/45 VAN DIE SPRINGSSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1946.

Die Stadsraad van Springs het 'n Ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema op gestel wat bekend sal staan as Wysigingskema no. 1 van 1945.

Hierdie ontwerp-kema bevat die volgende voorstelle:

Die doel van die voorgestelde wysiging kan soos volg saamgevat word:

(1) Uitbreiding van die sentrale sakegebied van Springs en die afbakening van die suidelike grens van hierdie uitbreiding met 'n algemene woongebiedstrook; die uitwerking hiervan is dat verskeie spesiale woonerwe bykomende regte sal verkry;

(2) Integrering van 'n eertydse skoolerf in die sentrale sakegebied en die koördinerings van die nuwe potensieële gebuik daarvan in 'n samehangende eenheid as deel van die groot geheel;

(3) Verbreding van bestaande binnestrate en die skepping van 'n bykomende straat om aan die verhoogde vereistes van die streek te voldoen.

Die erwe wat deur die voorgestelde wysiging in een of meer van die voorgemelde aspekte geraak word, is die volgende:

(a) Woonerwe wat grens aan Vierde en Sesde Strate, Springs, tussen Vyfde en Sesde Laan;

(b) Woonerwe aan Sesde Straat en aan die oostelike sy van Vyfde Straat, Springs, tussen Vierde en Vyfde Lane;

(c) Woonerwe 465, 467, 567 tot 570, 676 tot 679, 811, 813, 670, 672 en 674, Springs;

(d) Besigheidsrwe 635, 638, 639, 662, 665, 557 en 781, Springs;

(e) Erf 1313, Springs.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Kantore, Stadhuis, Springs, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, nl. 16 September 1970.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë

ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, nl. 16 September 1970 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

H. A. DU PLESSIS,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Springs.  
16 September 1970.  
No. 85/1970.

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS

## PROPOSED AMENDING TOWN PLANNING SCHEME NO. 1/45; SPRINGS TOWN PLANNING SCHEME 1 OF 1946.

The Town Council of Springs has prepared a draft amendment Town Planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 1/45. This draft scheme contains the following proposals:

The purpose of the proposed amendment can be summarised as follows:

(1) Extension of the central shopping area of Springs and defining the southern limits of the extended shopping area by a demarcating periphery of a general residential development. The effect hereof is that several special residential erven will acquire additional rights;

(2) Integrating A former school site with the central business district and coordinating its potential uses into a cohesive development as part of the whole;

(3) Widening the internal streets and creating an additional street to cope with the increased demands of the proposed new uses.

The following erven are affected by one or more of the above aspects of the proposed amendment scheme:

(a) Residential erven bounding on Fourth and Sixth Streets, Springs, between Fifth and Sixth Avenue.

(b) Residential erven bounding on Sixth Street and the Eastern side of Fifth Street, Springs between Fourth and Fifth Avenues;

(c) Residential erven 465, 467, 567, to 570, 676 to 679, 811, 813, 670, 672 and 674, Springs.

(d) Business erven 635, 638, 639, 662, 665, 557 and 781, Springs;

(e) Erf 1313, Springs.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the undersigned, Municipal Offices, Town Hall Springs, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 16th September, 1970.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned Town Planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to this scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall, within 4 weeks of the first publication of this notice, which is 16th September, 1970, inform the local authority in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

H. A. DU PLESSIS,  
Clerk of the Council.

Town Hall,  
Springs.  
16th September, 1970.  
No. 85/1970.

694—16—23

## STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM

## WYSIGING VAN VERORDENINGE

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939 (soos gewysig), word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

## MUNISIPALE BLANKE - WERKNEMERSPENSIENFONDSV E R O R D E N I N G E.

Deur Artikels 4(1) en 7 te wysig om voorsiening daarin te maak vir gewysigde tarief van bydraes deur lede van die Fonds en die Stadsraad.

'n Afskrif van die wysiging lê ter insae by die munisipale kantore vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan, nl. 16 September 1970.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 123, Potchefstroom.  
(Kennisgewing Nr. 112 van  
16 September 1970)/MV.

## TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM

## BY-LAWS AMENDMENT

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 (as amended), of Council's intention to amend the following by-laws:

## MUNICIPAL WHITE EMPLOYEES PENSION FUND BY-LAWS.

Amend Sections 4(1) and 7 to make provision therein for amended rate of contributions by members of the Fund and the Town Council.

A copy of the amendment will lie for inspection at the municipal offices for a period of twenty-one days from date of publication hereof, namely, 16th September, 1970.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P. O. Box 123, Potchefstroom.  
(Notice No. 112 of 16th September 1970)  
MV.

695—16

## STADSRAAD VAN PRETORIA

## VOORGESTELDE SLUITING VAN PARK: ERF NR. 1337, QUEENSWOOD-UITBREIDING NR. 2, PRETORIA.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 68, saamgelees met artikel 67, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om 'n park, bekend as erf nr. 1337, tussen Blesboklaan en Dugmorestraat, Queenswood-uitbreiding nr. 2, Pretoria, permanent vir alle verkeer te sluit.

Ter inligting word gemeld dat dit die voorneme is om die geslote park in twee gedeeltes van onderskeidelik 1092 vierkante meter en 1294 vierkante meter te onderverdeel en om die nodige wysigingskema op te stel om die eersgemelde gedeelte vir algemene nywerheids- en die laasgenoemde gedeelte vir spesiale woongebruik te herbe-

stem. Die betrokke Raadsbesluit en 'n plan wat die voorgestelde sluiting aandui, lê ter insae gedurende gewone diensure te Kamer 376, Derde Verdieping, Wesblok, Munitoria, Van der Walt-straat, Pretoria.

Enigiemand wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak of 'n eis om vergoeding mag hê as die sluiting deurgevoer word, moet sy beswaar of eis, al na die geval, skriftelik voor of op Woensdag 18 November 1970, by die ondergetekende te Posbus 440, Pretoria, indien.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

Kennisgewing nr. 266 van 1970.  
16 September 1970.

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED CLOSING OF PARK: ERF NO. 1337, QUEENSWOOD EXTENSION NO. 2, PRETORIA.

...Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 68, read with Section 67, of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Pretoria to close permanently to all traffic, a park known as Erf No. 1337, between Blesblok Avenue and Dugmore Street, Queenswood Extension No. 2, Pretoria.

For general information it is mentioned that it is the intention to subdivide the closed park into two portions of 1092 square metres and 1294 square metres respectively and to draw up the necessary amendment scheme to rezone the firstmentioned portion general industrial and the lastmentioned portion special residential.

The relative Council resolution and a plan showing the proposed closing may be inspected during the normal office hours at Room 376, Third Floor, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the undersigned at P. O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 18th November, 1970.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

Notice No. 266 of 1970.  
16th September, 1970.

696—16

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN

KENNISGEWING NR. 61 VAN 1970 AANNAME VAN STANDAARD VERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die Standaard Verordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings gereguleer word, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 423 van 22 April 1970, te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende

normale kantoorure, in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Randfontein.  
16 September 1970.

A(3)/8/70

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN

NOTICE NO. 61 OF 1970

ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends adopting the Standard By-Laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, promulgated under Administrator's Notice no. 423 of 22nd April, 1970.

Copies of the proposed by-laws will be available for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days as from date of publication hereof.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randfontein.  
16th September, 1970.

697—16

STADSRAAD VAN ALBERTON

VOORGESTEL: DORPSAANLEGSKE-MA WYSIGING NR. 1/68.

Die Stadsraad van Alberton het 'n wysigingsontwerp - dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal slaan as wysigende skema No. 1/68.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Om die Albertonse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 soos gewysig, verder te wysig deur die streeksindeling van die Restant van Gedeelte 300 van die plaas Elandsfontein No. 108 I.R. distrik Alberton, geleë ten noorde van die begraaftplaas en grensend aan Verwoerdpark in die ooste, Kritzingerweg in die Noorde en erf 938, Florentia in die Weste, synde die eiendom van die Raad, te wysig van „Spesiale Woon” na „Begraafplaas” met die oog op die uitbreiding van die bestaande begraaftplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae aan die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Van Riebeecklaan, Alberton, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 September 1970.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Albertonse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 September 1970, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë

in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad gehoor wil word of nie.

A. G. LOTTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Alberton.  
16 September 1970.  
Kennisgewing No. 79/1970.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED: TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/68.

The Town Council of Alberton has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as amending scheme No. 1/68.

This draft scheme contains the following proposal:

To amend the Alberton Town-planning Scheme No. 1 of 1948, as amended, by the rezoning of the Remainder of Portion 300 of the farm Elandsfontein No. 108 I.R. district of Alberton, situate north of the cemetery and adjoining Verwoerdpark to the East, Kritzinger Road to the North and Stand No. 938, Florentia to the West, being the property of the Council, from "Special Residential" to "Cemetery" with a view to extending the existing cemetery.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Alberton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 16th September, 1970.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Alberton Town-planning scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme, or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 16th September, 1970, inform the Town Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council.

A. G. LOTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton.  
16th September, 1970.  
Notice No. 79/1970.

698—16—23

STADSRAAD VAN ALBERTON

- (i) Voorgestelde Permanente sluiting van:
  - (a) 'n Gedeelte van Tambotielaan, Generaal Albertspark; en
  - (b) 'n Gedeelte van die park, synde erf no. 305, Generaal Albertspark.
- (ii) Vervreemding van voornoemde straat- en parkgedeeltes na permanente sluiting daarvan.

Hiermee word ooreenkomstig die bepalinge van artikel 67(3) en artikel 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee van die voorneme van die Stadsraad van Alberton, om behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, daardie gedeelte van Tambotielaan geleë tussen die aansluitings daarvan met Hibiscuslaan en Akasiaweg, Generaal Albertspark, permanent vir alle verkeer te sluit, asook daardie gedeelte van die park, synde erf No. 305, in vermelde dorpsgebied, geleë ten noorde en noord-

ooste van die aansluiting van Heidelaan met Akasiaweg, permanent vir die publiek te sluit, en dit na sluiting te verkoop aan mnr. Shell S.A. (Edms.) Beperk, teen 'n totale prys van R37 768.00.

'n Plan waarop die betrokke park- en straatgedeeltes aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgename sluiting en vervreemding, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgestelde sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik ten laaste op 16 November 1970 by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Alberton.  
16 September 1970.  
Kennissgewing No. 78/1970.

#### TOWN COUNCIL OF ALBERTON

- (i) Proposed permanent closing of:  
(a) A portion of Tambotie Avenue, Generaal Albertspark; and  
(b) A portion of the Park, being Erf No. 305, Generaal Albertspark.
- (ii) Sale of the abovementioned street and Park portions, after closing thereof.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67(3) and Section 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Alberton, subject to the consent of the Hon. the Administrator, to close that portion of Tambotie Avenue, Generaal Albertspark, situated between Akasia Road and Hibiscus Avenue permanently to all traffic, and that portion of the park, being stand No. 305, Generaal Albertspark, extending north and north-east of the intersection of Akasia Road and Heide Avenue, permanently to the public, and thereafter to sell same to Messrs. Shell S.A. (Pty.) Limited, at a total price of R37 768.00

A plan showing the relevant park and street portions may be inspected at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing and alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 16th November, 1970.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton.  
16th September, 1970.  
Notice No. 78/1970.

699—16

#### STADSRAAD VAN ALBERTON

##### WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Kennis geskied hierby ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om sy Publieke Gesondheidsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, verder te wysig om die aanhou van voëls, uitgesonderd duive, in die dorpsgebied Generaal Albertspark toe te laat.

Afskrifte van die voorgename wysiging lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ter insae in die Raad se kantoor.

A. G. LOTTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Alberton.  
16th September. 1970.  
Notice No. 76/1970.

#### TOWN COUNCIL OF ALBERTON

##### AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Alberton proposes to amend its Public Health By-Laws published under Administrator's Notice 11 dated 12 January, 1949, as amended, to allow the keeping of birds, pigeons excepted, in the township of Generaal Albertspark.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Council's offices for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

A. G. LOTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton.  
16 September 1970.  
Kennissgewing Nr. 76/1970.

700/16

#### STADSRAAD VAN LICHTENBURG WAARDASIEHOF SITTING

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 13(4) en (8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waardasiehof wat aangestel is om besware teen inskrywings in die drie-jaarlikse waardasierol vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1973 in oorweging te neem, gehou sal word in die raadsaal, munisipale kantore, Lichtenburg op Dinsdag, 29 September 1970 om 9 voormiddag.

D. J. C. VAN ZYL,  
Klerk van die Waardasiehof.

Munisipale Kantore,  
Lichtenburg.  
16 September 1970.  
Kennissgewing No. 31/1970.

#### TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG VALUATION COURT SITTING

Notice is hereby given in terms of section 13(4) and (8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the objections to entries in the triennial valuation roll for the period 1st July, 1970 to 30th June, 1973 will be held in the Council chamber, municipal offices, Lichtenburg on Tuesday, 29th September, 1970 at 9 a.m.

D. J. C. VAN ZYL,  
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,  
Lichtenburg.  
16th September, 1970.  
Notice No. 31/1970.

701—16

#### STADSRAAD VAN SPRINGS

##### KENNISGEWING VAN BELASTINGS

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs die volgende belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit soos dit op die waardasieverskyn, vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 opgelê het, naamlik:-

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0.5c in die Rand op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipale gebied soos dit in die waardasieverskyn;  
(b) 'n Bykomende belasting van 3.5c in die Rand op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipale gebied, soos dit in die waardasieverskyn, en ook onderworpe aan die bepaling van artikel 21(1) van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, op die waarde van die verbeterings op die grond wat kragtens mynbrief gehou word (nl. grond wat nie binne 'n wettige gestigte voordorp is nie), sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond, waar sodanige grond vir woondoeleindes gebruik word, of vir bedrywighede wat nie met die mynbedryf in verband staan nie, deur persone of maatskappye wat nie aan mynbedrywighede verbonde is nie, hetsy sodanige persone of maatskappye die houters van die mynbrief is of nie.

(c) 'n Ekstra addisionele belasting van 3.75c in die Rand, op die terreinwaarde van grond of belange in die grond wat deur enige kragonderneming binne die munisipale gebied, soos in die waardasieverskyn, gehou word.

Bovermelde belastings is op 1 Desember 1970 verskuldig en betaalbaar en waar die belastings wat hierkragtens opgelê is, nie op die vervaldatum betaal word nie, mag summiere geregtelike stappe vir die invordering daarvan teen die wanbetaler ingestel word.

H. A. DU PLESSIS,  
Klerk van die Raad.  
(Nr. 86/1970)

Stadshuis,  
Springs.  
16 September 1970.

#### TOWN COUNCIL OF SPRINGS

##### NOTICE OF RATES.

In terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Springs, for the financial year 1st July, 1970 to the 30th June, 1971 viz:-

- (a) An original rate of 0.5 cents in the Rand on the site value of all land within the municipality as appearing in the Valuation Roll;  
(b) An additional rate of 3.5 cents in the Rand on the site value of all land within the municipality as appearing in the Valuation Roll, and also subject to the provisions of Section 21(1) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township), as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes, or for purposes not incidental to mining operations by persons or compa-

nies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holders of the mining title or not;  
(c) An extra additional rate of 3.75 cents in the Rand upon the site value of land or interest in land held by any power undertaking within the municipality as appearing in the Valuation Roll.

The foregoing rates are due and payable on the 1st December, 1970, and where the rates hereby imposed are not paid on the due date, summary legal proceedings for the recovery thereof may be taken against the defaulter.

H. A. DU PLESSIS.  
Clerk of the Council.  
(No. 86/1970)

Town Hall,  
Springs.  
16 September, 1970.

702—16

**STADSRAAD VAN KEMPTON PARK**

**PERMANENTE SLUITING VAN PARKE NOS. 127 EN 261, NYWERHEIDSDORP SPARTAN, KEMPTON PARK.**

Kennis geskied hierby ingevolge die bepaling van artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, gelees met artikel 67(3)(a) van gemeelde Ordonnansie, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om, behoudens die goedkeuring van die Administrateur, Parke Nos. 127 en 261, Nywerheidsdorp Spartan, permanent te sluit.

Planne wat die parke wat die Stadsraad voornemens is om te sluit, aandui, sal gedurende gewone kantoorure in Kamer 111, Stadhuis, Margaretlaan, Kempton Park ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting van die betrokke parke het, moet sy beswaar of enige eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as 12-uur middag op Maandag 16 November 1970.

Q. W. VAN DER WALT.  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Margaretlaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park.  
16 September 1970.  
Kennisgewing No. 53/1970.

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK**

**PERMANENT CLOSING OF PARKS NOS. 127 AND 261, SPARTAN INDUSTRIAL TOWNSHIP, KEMPTON PARK.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, read with Section 67(3)(a) of the said Ordinance, that it is the intention of Town Council of Kempton Park, subject to the consent of the Administrator, to close permanently Parks Nos. 127 and 261, Spartan Industrial Township, Kempton Park.

Plans showing the parks the Town Council proposes to close, will be open for inspection during normal office hours in Room 111, Town Hall, Margaret Avenue, Kempton Park.

Any person who has any objection to the proposed closing of the relevant parks, shall submit such objection or any claim, as the case may be, with the undersigned,

in writing, not later than 12 noon on Monday, 16 November, 1970.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Town Hall,  
Margaret Avenue,  
(P. O. Box 13),  
Kempton Park.  
16 September, 1970.  
Notice No. 53/1970.

703—16

**DORPSRAAD VAN DULLSTROOM  
WAARDERINGSLYS**

Hiermee word bekend gemaak dat die waarderingslys nou voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepaling van die Plaaslike Bestuur- Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat genoemde waarderingslys van krag en bindend sal wees op alle belanghebbende persone wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnansie No. 20 van 1933, bepaal nie.

Op las van die President van die Hof.

J. J. KITSHOFF,  
Klerk van die Hof.

Dullstroom 1.9.1970.

**DULSTROOM VILLAGE COUNCIL**

**VALUATION ROLL**

Notice is hereby given that the valuation roll has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and the said valuation roll will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not within one month as from the date of the first publication hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in manner provided in the said Ordinance, No. 20 of 1933.

By order of the President of the Court.

J. J. KITSHOFF,  
Clerk of the Court.

Dullstroom.  
16th September, 1970.

704—16

**STADSRAAD VAN ERMELO.**

**KENNISGEWING: WYSIGING VAN**

- (a) BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.
- (b) PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.
- (c) RIOLERINGS- EN LOODGIETERS-VERORDENINGE.
- (d) VERORDENINGE VIR DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESEKRAG.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling in Artikel 96 van Ordonnansie Nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ermelo van voornemens is om die volgende verordeninge onderskeidelik te wysig:

- (a) Begraafplaasverordeninge.
- (b) Publieke Gesondheidsverordeninge.
- (c) Riolerings en Loodgietersverordeninge, en wat onderskeidelik afgekondig is ingevolge Administrateurskennisgewings Nrs. 870 van 13 Oktober 1959; 890 van 16 November 1966 soos gewysig; 181 van 28 Februarie 1951 soos gewysig.

Die genoemde drie verordeninge word gewysig ten einde gelde betaalbaar volgens die metrieke mate van toepassing te maak, terwyl die rioolverordeninge ten opsigte van besighede en kantore verhoog word. Die Stadsraad is voorts ook van voorneme om die verordeninge vir die lowering en gebruik van elektriese krag, wat afgekondig is ingevolge Administrateurskennisgewing Nr. 437 van 10 Junie 1953 te wysig, ten einde voorsiening te maak vir 'n bykomende tarief vir na-spitsvrag vir verbruikerstoerusting van 'n kapasiteit van 15 KVA. en hoër.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende normale kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Ermelo.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorneme van die Stadsraad om die wysigings te aanvaar, moet sodanige beswaar skriftelik indien by die Stadsklerk, voor 12 uur middag op Dinsdag, 6 Oktober 1970.

Ermelo.  
Nr. 55/70  
16 September 1970.

**TOWN COUNCIL OF ERMELO**

**NOTICE: AMENDMENT OF THE FOLLOWING BY-LAWS**

- (a) CEMETERY BY-LAWS.
- (b) PUBLIC HEALTH BY-LAWS.
- (c) DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.
- (d) DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.
- (e) BY-LAWS FOR THE SUPPLY AND USE OF ELECTRICAL ENERGY.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939 as amended, that the Town Council of Ermelo intends amending the following by-laws:

- (a) Cemetery By-Laws.
- (b) Public Health By-Laws.
- (c) Drainage and Plumbing By-Laws, respectively promulgated under Administrator's Notice No. 870 of 13th October, 1954; 890 of 16th November, 1966 as amended; 181 of 28th February, 1951 as amended.

The said three By-Laws are amended to make provision for fees payable according to metric measurements, while the charges for sewerage for businesses and offices are increased. It is also the intention of the Town Council to amend the By-Laws for the supply and use of electrical energy, promulgated under Administrator's Notice No. 437 of the 10th June, 1953, as amended, to make provision for a tariff off-peak load consumers with a capacity of 15 KVA. and higher.

Copies of the proposed amendments lie open for inspection in the office of the Town Clerk, Town Hall, during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such objection in writing with the Town Clerk before 12 noon on Tuesday, 6th of October, 1970.

Ermelo.  
No. 55/70  
16 September, 1970.

705—16

## MUNISIPALITEIT KOSTER.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS  
1970.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tussentydse Waarderingslys 1970, vir die Munisipaliteit van Koster, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belasting-ordonnansie, Nr. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lys vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een (1) maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse in genoemde Ordonnansie voorgeskryf nie.

Op Las van die President van die Waarderingshof.

P. W. v. d. WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,  
Koster.  
16 September 1970.  
(Kennisgewing nr. 26/70)

## KOSTER MUNICIPALITY

INTERIM VALUATION ROLL  
1970.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Roll, 1970, for the Koster Municipality has been completed and certified in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended and that the said roll shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one (1) month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By order of the President of the Valuation Court.

P. W. v. d. WALT,  
Town Clerk.

Municipal Building,  
Koster.  
16 September 1970.  
(Notice No. 26/70).

706—16—23

MUNISIPALITEIT  
SCHWEIZER RENEKE.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Plaaslike Bestuursordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig ten einde oor te skakel na metrisering.

- (a) Bouverordeninge.
- (b) Dorpsgrondverordeninge.
- (c) Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge.

Afskrifte van die beoogde wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan.

P. J. B. du PREEZ,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Schweizer Reneke.  
16 September 1970.  
Kennisgewing No. 15/70.

SCHWEIZER RENEKE MUNICIPALITY  
AMENDMENT OF BY-LAWS.

In terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Council to amend the following by-laws in order to change over to the metric system.

- (a) Building By-Laws.
- (b) Town Lands By-laws.
- (c) Electricity Supply By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. J. B. Du PREEZ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer Reneke.  
16th September, 1970.  
Notice No. 15/70.

707—16

CHRISTIANA MUNISIPALITEIT  
WYSIGING VAN VERORDENINGE

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, nr. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge en tariewe te wysig om voorsiening te maak vir die omskakeling na die metrieke stelsel, insluitende die afronding van tariewe en metrieke eweredighede asook die verhoging van tariewe in sekere gevalle:-

- (a) Verordeninge op die lewering van besproeiingswater afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 115 van 15 Maart 1933, soos gewysig.
- (b) Bouverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 308 van 25 Junie 1941, soos gewysig.
- (c) Dorpsgrondverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 439 van 24 Mei 1967, soos gewysig.
- (d) Verordeninge betreffende die lewering en gebruik van Elektriese stroom afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 261 van 4 Junie 1941, soos gewysig.
- (e) Verordeninge en regulasies betreffende lisensies en die Beheer oor Besighede afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 25 van 3 Januarie 1968, soos gewysig.
- (f) Verordeninge op Rioleringsstelsels en suigtenkverwyderings afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 942 van 7 Desember 1960, soos gewysig.
- (g) Tarief van Skutgelde afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 24 van 13 Januarie 1954, soos gewysig.
- (h) Sanitêre tarief afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 281 van 22 April 1959, soos gewysig.
- (i) Tarief van gelde vir lewering van Water afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 508 van 6 Mei 1970.
- (j) Eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 135 van 25 Februarie 1959.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing ten kantore van die Stadsklerk, gedurende die Stadsraad se kantoorure ter insae lê en skriftelike besware, indien enige, moet die Stadsklerk nie later as Vrydag 9 Oktober 1970, bereik nie.

H. J. MOUNTJOY,  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Christiana.  
16 September 1970.

CHRISTIANA MUNICIPALITY  
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, nr. 17 of 1939, as amended that the Town Council proposes to amend the following By-laws and Tariffs to provide for the switch over to the metric system including the rounding off of tariffs and metric equivalents as well as an increase of tariffs in certain instances:

- (a) Building By-laws promulgated under Administrator's Notice no. 308 of 25th June 1941, as amended.
- (b) By-laws Governing the supply and use of Electric Energy promulgated under Administrator's Notice nr. 261 of 4th June 1941 as amended.
- (c) Licences and Business Control By-laws promulgated under Administrator's Notice no. 25 of 3rd January, 1968, as amended.
- (d) Pound Tariff promulgated under Administrator's Notice no. 24 of 13th January, 1954, as amended.
- (e) Sewerage systems and Vacuum Tank Removals By-laws promulgated under Administrator's Notice no. 942 of 7th December, 1960, as amended.

(f) Sanitary Tariff promulgated under Administrator's Notice no. 281 of 22nd April 1959, as amended.

(g) Town Lands By-laws promulgated under Administrator's Notice no. 439 of 24th May 1967, as amended.

(h) Uniform Traffic By-laws and Regulations promulgated under Administrator's Notice no. 135 of 25th February, 1959.

(i) By-laws Relating to the supply of Irrigation Water promulgated under Administrator's Notice no. 115 of 15th March 1933, as amended.

(j) Tariff of Charges for the supply of Water promulgated under Administrator's Notice no. 508 of 6th May, 1970.

The proposed amendments are open for inspection for 21 days from the date of publication of this notice during office hours of the Town Council at the office of the Town Clerk and written objections thereto, if any, must reach the Town Clerk not later than Friday 9th October, 1970.

H. J. MOUNTJOY,  
Town Clerk.

Town Office,  
Christiana.  
16th September, 1970.

708—16

## DORPSRAAD VAN TRICHARDT

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Trichardt van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig soos aangetoon:-

(a) WATERVOOR - SIENING - VERORDENINGE. Om die bestaande (Watervoorsieningsverordeninge om te skakel na die metrieke stelsel en om voorsiening te maak vir 'n basiese heffing per erf of ander terrein per maand.

(b) SANITÊRE TARIWE. Om die bestaande sanitêre tariewe om te skakel na die metrieke stelsel. Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Trichardt vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie en enige beswaar daar-

teen, indien enige, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later as die 6de Oktober 1970 nie.

M. J. v. d. MERWE,  
Stadsklerk.

Posbus 52,  
Trichardt.  
16 September 1970.

VILLAGE COUNCIL OF TRICHARDT  
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Trichardt proposes to amend the following by-laws:-

(a) WATER SUPPLY BY-LAWS. To amend the existing water supply by-laws in order to change it over to the metric system and to make provision for a basic charge per erf or any other area per month.  
(b) SANITARY TARIFFS. To amend the existing sanitary tariff in order to change it over to the metric system.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Trichardt, for a period of 21 days from date of publication hereof, and objections, if any, must be lodged with the undersigned on or before the 6th October, 1970.

M. J. v. d. MERWE,  
Town Clerk.

P. O. Box 52,  
Trichardt.  
16th September 1970.

709-16

STADSRAAD VAN ORKNEY.  
WAARDERINGSHOF 1970.

Kennis word hiermee gegee dat die Eerste Sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om die Driejaarlikse en Tussenlydse Waarderingslyste en besware daarteen in oorweging te neem, 'n aanvang sal neem om 9.30 vm. op Woensdag 23 September 1970 in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Orkney.

J. J. F. VAN SCHOOR,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Patmoreweg,  
Orkney.  
Kennisgewing No. 26/1970.

TOWN COUNCIL OF ORKNEY  
VALUATION COURT 1970.

Notice is hereby given that the First Sitting of the Valuation Court appointed to consider the Triennial and Interim Valuation Rolls and objections thereto, will commence at 9.30 a.m. on Wednesday, 23rd September, 1970, in the Council Chamber, Municipal Offices, Orkney.

J. J. F. VAN SCHOOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Patmore Road,  
Orkney.  
Notice No. 26/1970.

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op

Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die volgende Verordeninge en Regulasies verder te wysig:

Riolerings- en Loodgietersverordeninge.  
Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê by die Raad se kantore ter insae gedurende kantoorure tot Vrydag, 9 Oktober 1970.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 9 Oktober 1970.

J. P. BARNHOORN,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Posbus 61,  
Lydenburg.  
Kennisgewing Nr. 26/1970  
16 September 1970.

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG

AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg, proposes to amend the following by-laws:

Drainage and Plumbing By-laws.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Council's Offices during normal working hours, until Friday, the 9th October, 1970.

Any person desiring to object to the proposed amendment must submit such objections in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 9th October, 1970.

J. P. BARNHOORN  
Town Clerk

Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg.  
Notice No. 26/1970  
16 September, 1970.

711-16

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN LOUW GELDENHUYS-UITSIGTERREIN

(Kennisgewing ingevolge die bepalinge van artikel 68, saamgelees met artikel 67(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad het besluit om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte, ongeveer 12 hektaar (14 morg) groot, wat uit standplaas no. 266, Emmarentia en park no. 1, Melville, bestaan en deel van die Louw Geldenhuys-uitsigterrein, Johannesburg, uitmaak, permanent te sluit en die terrein aan die Johannesburgse Vereniging vir die Museum van die Mens en die Museum vir Wetenskap te verhuur vir die oprigting van 'n museum op 2.0234 hektaar (5 acres) van die geslote terrein. Die oorblywende gedeelte van die geslote terrein sal as 'n openbare oop ruimte onderhou word.

'n Plan van die terrein wat die Raad voornemens is om te sluit, kan gedurende gewone kantoorure in kamer 227, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigiemand wat teen die voorgename sluiting beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die terrein gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters

op 20 November 1970 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
16 September 1970.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF LOUW GELDENHUYS VIEW SITE.

(Notice in terms of Section 68 read with Section 67(3) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council proposes subject to the consent of the Hon. the Administrator to close permanently a portion approximately 12 hectares (14 morgen) in extent, comprising Lot 266 Emmarentia and Park No. 1 Melville and forming part of the Louw Geldenhuys View Site, Johannesburg, and to lease the area to the Johannesburg Museums of Man and Science Association for the erection of a museum on 2.0234 hectares (five acres) of the closed area, the remaining portion of the closed area to be maintained as a public open space.

A plan of the area which it is proposed to close can be inspected during ordinary office hours at Room 227, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or wishes to claim compensation for loss he may suffer in consequence of the closing must lodge his objection or claim in writing with the undersigned by not later than the 20th November 1970.

S. D. MARSHALL,  
Clerk Of The Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
16th September 1970.

712-16

STADSRAAD VAN ERMELO

KENNISGEWING: DEFINISIE VOLGENS DIAGRAM VAN OPENBARE PAD: BLOOMFIELDLAAN

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 8 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die openbare pad, algemeen bekend as Bloomfieldlaan, hiermee gedefineer word ingevolge die bepalinge van voormelde Ordonnansie as synde 'n pad, 24 Kaapse voet breed en 480 Kaapse voet lank wat strek in 'n noord-suidelike rigting vanaf Joubertstraat tot by De Clercqstraat in die dorp Ermelo. Die pad wat hiermee gedefineer word is duidelik aangetoon op Landmeter-Generaals diagramme Nos. A.214/33; A.215/33; A.216/33 en A.217/33.

Afskrifte van voormelde Landmeter-Generaals diagramme lê gedurende normale kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Ermelo en afskrifte daarvan is ook ingedien by die Landmeter-Generaal se kantoor soos voorgeskryf deur voormelde Ordonnansie.

Stadhuis,  
Ermelo.  
Nr. 54/70.  
16 September 1970.

TOWN COUNCIL OF ERMELO

NOTICE: DEFINITION BY DIAGRAM OF PUBLIC ROAD: BLOOMFIELDLAAN

Notice is hereby given in terms of Section 8 of Ordinance No. 44 of 1904, that

the public road generally known as Bloomfieldlaan, is hereby defined, as being a road 24 Cape feet wide and 480 Cape feet long stretching from De Clercq- to Joubert Streets, Ermelo in south-northerly direction. The public road is shown clearly on Surveyor generals diagrams No's A.214/33; A.215/33; A.216/33; and A.217/33.

Copies of these diagrams lie open for inspection in the office of the Town Clerk during normal hours, and copies thereof are also lodged with Surveyor generals office as is required by Ordinance No. 44 of 1904.

Town Hall  
Ermelo.  
No. 54/70  
16th September, 1970.

713—16—23—30—7

### DORPSRAAD VAN OTTOSDAL. ALGEMENE WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee dat die waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Ottosdal nou ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, 1933, voltooi is en tydens gewone kantoorure vanaf datum hiervan in die kantoor van die Stadsklerk, Ottosdal ter insae lê tot 19 Oktober 1970.

Alle belanghebbendes word versoek om besware teen enige waardasie op die lys, inskrywing, weglating, wanbeskrywing, of enige ander fout hoegenaamd ten opsigte van enige eiendom hetsy dit aan die beswaarmaker behoort al dan nie, skriftelik op die vorm in die Bylae tot genoemde Ordonnansie voorgeskryf, binne die genoemde tydperk by die Stadsklerk in te dien.

Die voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word nadruklik daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die waarderingshof, wat hierna saam gestel word, te opper nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

A. P. DUNCKER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 57,  
Ottosdal.  
16 Sept. 1970

### OTTOSDAL VILLAGE COUNCIL TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Ottosdal has been completed in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie, for public, inspection during ordinary office hours, at the office of the Town Clerk from the date of this notice to 19th October 1970.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing with the Town Clerk in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, within the period above mentioned in written notice of any objections they may have in respect of the valuation in the said Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Town Clerk's Office.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. P. DUNCKER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 57,  
Ottosdal.  
16th September 1970.

714—16—23—30.

### MUNISIPALITEIT PIETERSBURG

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN WATERVERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Pietersburg, voornemens is om sy bestaande Waterverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 311 van 18 Desember 1928, soos gewysig, verder te wysig, deur items 1 en 2 van die tarief van gelde onder die bylae met nuwe hersiene tariewe te vervang. Hierdie wysiging vanaf 1 Julie 1971, in werking te tree en van toepassing gemaak word op alle rekeninge wat na daardie datum gelewer word.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Kantoor van die ondergetekende gedurende die gewone kantoorure tot Vrydag 9 Oktober 1970, tot welke datum skriftelike besware met redes ingedien kan word.

J. A. BOTES, ?  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Pietersburg.  
16th September, 1970.

### PIETERSBURG MUNICIPALITY

#### PROPOSED AMENDMENT OF WATER BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Municipality of Pietersburg is of the intention to amend its Water By-laws, published under Administrators Notice No. 311 of the 18th December, 1928, as amended, by substituting items 1 and 2 of the Tariffs under the Schedule, with new revised tariffs. This amendment to have effect as from the 1st July, 1971, and will be applied to all accounts which are delivered after the said date.

Copies of the proposed amendment will be available for inspection at the office of the undersigned during the normal office hours until Friday, the 9th October, 1970. Objections in writing, with reasons, must reach the undersigned not later than the last mentioned date.

J. A. BOTES,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pietersburg.  
16th September, 1970.

715—16

### STAD JOHANNESBURG.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAAN- LEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/64)

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwysigingsdorp-aanlegskema opge-

stel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema no. 2/64 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van erf no. 95, Illovo, naamlik Centraallaan 21 en Chaplinweg 14/16, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes”, vier verdiepings, na „algemene woondoeleindes”, twee verdiepings, verander.

Die firma Daledon Inv. (Pty.) Limited, p/a mev. J. Janks, Aidalaan 40, Cyrildene, is die eienaars van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 September 1970.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 September 1970 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
16 September 1970.

### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHAN- NESBURG TOWN PLANNING SCHEME NO. 2 (AMENDMENT SCHEME 2/64).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town planning Scheme to be known as Amendment Town Planning Scheme No. 2/64.

This draft scheme contains the following proposal:— To rezone Lot 95 Illovo being 21 Central Avenue and 14/16 Chaplin Road from "General Residential" four storeys, to "General Residential" two storeys, subject to certain conditions.

The owners of this stand are Daledon Inv. (Pty.) Limited, c/o Mrs. J. Janks, 40 Aida Avenue, Cyrildene.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 16th September 1970.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice which is the 16th September 1970 inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
72/4/3/64  
16th September 1970.

716—16—23.

**INHOUD**

**CONTENTS**

**Proklamasies**

- 207. Wysiging van Titelvoorwaardes van Hoewe no. 70, Mnandi Landbouhoewes ... 2751
- 208. Wysiging van Titelvoorwaardes van Hoewe no. 1, Shewe Landbouhoewes ... 2751

**Administrateurskennisgewings**

- 941. Munisipaliteit Meyerton: Voorgestelde verandering van Grense ... 2752
- 1019. Munisipaliteit Brits: Voorgestelde verandering van Grense ... 2753
- 1053. Noordelike Johannesburgstreek-Wysigingskema no. 222 ... 2754
- 1054. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief ... 2754
- 1055. Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Begraafplaasverordeninge ... 2754
- 1056. Padreëlings op die plaas Kaallaagte 283-KR: Distrik Potgietersrus ... 2755
- 1057. Munisipaliteit Sandton: Verordeninge betreffende die stigting en reëling van 'n Kapitaalontwikkelingsfonds ... 2755
- 1058. Munisipaliteit Potgietersrus: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge ... 2756
- 1059. Opening: Openbare Provinsiale Paaie P6-2 en P140-1 binne die Munisipale Gebied van Brakpan ... 2756
- 1060. Vermindering en Afmerking van Uitspanning op die Plaas Mooiplaats 233-IO, Distrik Schweizer Reneke ... 2757
- 1061. Pretoraastreek-Wysigingskema no. 192 ... 2758
- 1062. Stigting van 'n Skut op die plaas Albion, Distrik Thabazimbi ... 2758
- 1063. Vermindering van breedte van Grootpad 0151, Distrik Pietersburg ... 2758
- 1064. Opening: Openbare Distrikspad 1640 oor die Plaas Bultfontein 475-JQ, Distrik Krugersdorp ... 2759
- 1065. Opening: Openbare Distrikspaaie Distrikte Perdekop en Volksrust ... 2759
- 1066. Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad P97/1, Distrikte Perdekop en Volksrust ... 2760
- 1067. Johannesburg-Wysigingskema no. 1/349 ... 2760
- 1068. Pretoria-Wysigingskema no. 1/78 ... 2761
- 1069. Pretoria-Wysigingskema no. 258 ... 2761
- 1070. Witbank-Wysigingskema no. 1/16 ... 2761
- 1071. Dorp Witbank Uitbreiding no. 18: Verklaring tot goedgekeurde dorp ... 2762
- 1072. Dorp Elarduspark: Verklaring tot goedgekeurde dorp ... 2764
- 1073. Padverkeersregulasies ... 2767
- 1074. Munisipaliteit Witbank: Verordeninge om Rook in Teaters, Bioskope en Publieke Sale te verbied ... 2771
- 1075. Munisipaliteit Potchefstroom: Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering ... 2773
- 1076. Munisipaliteit Verwoerdburg: Wysiging van Verordeninge vir die beheer van Ontvlambare Vloei-stowwe en Stowwe ... 2773
- 1077. Munisipaliteit Germiston: Watervoorsieningsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering ... 2774
- 1078. Munisipaliteit Potgietersrus: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloei-stowwe en Stowwe ... 2774
- 1079. Munisipaliteit van Lydenburg: Wysiging van Vakuum Tenk Verwydering Verordeninge ... 2775
- 1080. Krugersdorp-Wysigingskema no. 1/35 ... 2775
- 1081. Johannesburg-Wysigingskema no. 1/401 ... 2776
- 1082. Kempton Park-Wysigingskema no. 1/29 ... 2776
- 1083. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Pretoria: Voorgestelde verandering van Grense: Benoeming van Kommissaris ... 2776

**Algemene Kennisgewings**

- 585. Voorgestelde stigting van dorp Boksborg-Wes uitbreiding 2 ... 2777

**Proclamations**

- 207. Amendment of the Conditions of Title of Holding no. 70, Mnandi Agricultural Holdings ... 2751
- 208. Amendment of the Conditions of Title of Holding no. 1, Shewe Agricultural Holdings ... 2751

**Administrator's Notices**

- 941. Meyerton Municipality: Proposed alteration of Boundaries ... 2752
- 1019. Brits Municipality: Proposed alteration of Boundaries ... 2753
- 1053. Johannesburg Northern Region Amendment Scheme no. 222 ... 2754
- 1054. White River Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removal Tariff ... 2754
- 1055. Edenvale Municipality: Amendment to Cemetery By-Laws ... 2754
- 1056. Road adjustments on the farm Kaallaagte 283-KR, District of Potgietersrus ... 2754
- 1057. Sandton Municipality: By-Laws for Establishing and Regulating a Capital Development Fund ... 2755
- 1058. Potgietersrus Municipality: Amendment to Public Health By-Laws ... 2756
- 1059. Opening: Public Provincial Roads P6-2 and P140-1 within the Municipal Area of Brakpan ... 2756
- 1060. Reduction and Demarcation of Outspan on the Farm Mooiplaats 233 IO, District of Schweizer Reneke ... 2757
- 1061. Pretoria Region Amendment Scheme no. 192 ... 2758
- 1062. Establishment of Pound on the Farm Albion District Thabazimbi ... 2758
- 1063. Reduction of Width of Main Road 0151, District of Pietersburg ... 2758
- 1064. Opening: Public District Road 1640 traversing the farm Bultfontein 475-JQ, District of Krugersdorp ... 2759
- 1065. Opening: Public District Roads: Districts of Perdekop and Volksrust ... 2759
- 1066. Deviation and Widening of Provincial Road P97/1, Districts of Perdekop and Volksrust ... 2760
- 1067. Johannesburg Amendment Scheme no. 1/349 ... 2760
- 1068. Pretoria Amendment Scheme no. 1/78 ... 2761
- 1069. Pretoria Region Amendment Scheme no. 258 ... 2761
- 1070. Witbank Amendment Scheme no. 1/16 ... 2761
- 1071. Witbank Extension no. 18 Township: Declaration of Approved Township ... 2762
- 1072. Elarduspark Township: Declaration of Approved Township ... 2764
- 1073. Road Traffic Regulations ... 2767
- 1074. Witbank Municipality By-Laws for Prohibiting Smoking in Theatres, Bioscopes and Public Halls ... 2771
- 1075. Potchefstroom Municipality: Electricity Supply By-Laws ... 2773
- 1076. Verwoerdburg Municipality: Amendment to By-Laws Relating to the Control of Inflammable Liquids or Substances ... 2773
- 1077. Germiston Municipality: Water Supply By-Laws Correction Notice ... 2774
- 1078. Potgietersrus Municipality: Amendment to By-Laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances ... 2774
- 1079. Lydenburg Municipality: Amendment to Vacuum Removal By-Laws ... 2775
- 1080. Krugersdorp Amendment Scheme no. 1/35 ... 2775
- 1081. Johannesburg Amendment Scheme no. 1/401 ... 2776
- 1082. Kempton Park Amendment Scheme no. 1/29 ... 2776
- 1083. Correction Notice: Pretoria Municipality: Proposed Alteration of Boundaries: Appointment of Commission ... 2776

**General Notices**

- 585. Proposed establishment of Boksborg West Extension 2 ... 2777
- 586. Proposed establishment of Riversdale Extension ... 2777

586. Voorgestelde stigting van dorp Riversdale Uitbreiding 1 ... ..	2777
587. Voorgestelde stigting van dorp Randparkrif Uitbreiding 5 ... ..	2778
588. Brits-Wysigingskema no. 1/18 ... ..	2778
589. Meyerton-Wysigingskema no. 1/10 ... ..	2779
590. Voorgestelde stigting van dorp De Heuwel ... ..	2779
584. Voorgestelde wysiging van Titelloorwaardes van erf no. 80, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria ... ..	2780
591. Inspekteur van Onderwys (Een Vakature) ... ..	2780
592. Voorgestelde wysiging van Titelloorwaardes van Vrypag Woonlotte nos. 158 en 159, Dorp Saxonwold, Distrik Johannesburg ... ..	2780
593. Voorgestelde wysiging van Titelloorwaardes van Plot no. 27, Haylon Hill Landbouhoewes, distrik Roodepoort ... ..	2781
594. Voorgestelde wysiging van Titelloorwaardes van erf no. 320, Dorp Orkney, Distrik Klerksdorp ... ..	2781
595. Voorgestelde wysiging van Titelloorwaardes van Lot no. 430, dorp Parktown, distrik Johannesburg ... ..	2782
596. Louis Trichardt-Wysigingskema no. 1/10 ... ..	2782
597. Brits-Wysigingskema no. 1/17 ... ..	2782
598. Pretoriastreek-Wysigingskema no. 206 ... ..	2783
599. Johannesburg-Wysigingskema no. 1/407 ... ..	2784
-----	
Tenders ... ..	2784
-----	
Skutverkopings ... ..	2787
-----	
Plaaslike Bestuurskennisgewings ... ..	2787

1 Township ... ..	2777
587. Proposed establishment of Randparkrif Extension 5 ... ..	2778
588. Brits Amendment Scheme no. 1/18 ... ..	2778
589. Meyerton Amendment Scheme no. 1/10 ... ..	2779
590. Proposed establishment of De Heuwel Township ... ..	2779
584. Proposed Amendment of the Conditions of Title of erf no. 80, Lyttelton Manor Township, district Pretoria ... ..	2780
591. Inspector of Education (One Vacancy) ... ..	2780
592. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Freehold Residential Lots nos. 158 and 159 Saxonwold Township, District Johannesburg ... ..	2780
593. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot no. 27, Haylon Hill Agricultural Holdings, district Roodepoort ... ..	2781
594. Proposed Amendment of the Conditions of Title of erf no. 320, Orkney Township, district Klerksdorp ... ..	2781
595. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot no. 430, Parktown Township, district Johannesburg ... ..	2782
596. Louis Trichardt Amendment Scheme no. 1/10 ... ..	2782
597. Brits Amendment Scheme no. 1/17 ... ..	2782
598. Pretoria Region Amendment Scheme no. 206 ... ..	2783
599. Johannesburg Amendment Scheme no. 1/407 ... ..	2784
-----	
Tenders ... ..	2784
-----	
Pound Sales ... ..	2787
-----	
Notices by Local Authorities ... ..	2787